

**State of Qatar**  
**Ministry of Development Planning and Statistics**  
Economic Statistics and National Accounts Department



**دولة قطر**  
**وزارة التخطيط التنموي والإحصاء**  
إدارة الإحصاءات الاقتصادية والحسابات الوطنية

النشرة السنوية  
لإحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية  
The Annual Bulletin  
of Social and Personal Services Statistics  
2014

العدد ٢٥  
25<sup>th</sup> Issue



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

## تقديم

## Preface

Ministry of Development Planning & Statistics is pleased to present the annual bulletin of its series of bulletins within the framework of the Statistics Authority ambitious and balanced plan in providing and developing Economic Statistics.

The Ministry has the pleasure to express its gratitude to heads of corporations and companies for their cooperation and contribution in accomplishing this bulletin.

The Ministry welcomes any remarks and suggestions that could improve contents of this bulletin.

**And Allah grants success**

**Dr.Saleh Bin Mohammed Al-Nabit**  
Minister of Development Planning and Statistics

يسر وزارة التخطيط التنموي والإحصاء أن تقدم هذا العدد من النشرة السنوية ضمن سلسلة نشراتها التخصصية المختلفة، وذلك في إطار خطة الوزارة الطموحة والمتوازنة في توفير وتطوير الإحصاءات الاقتصادية.

كما يسر الوزارة أن تتقدم بالشكر الجزيل لمسؤولي المنشآت من مؤسسات وشركات لتعاونهم ومساهماتهم في إصدار هذه النشرة.

وترحب الوزارة بأية ملاحظات وإقتراحات من شأنها تحسين مضمون هذه النشرة.

**والله ولي التوفيق،،،**

**د. صالح بن محمد النابت**  
وزير التخطيط التنموي والإحصاء

فهرس نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية  
Bulletin of Social & Personal Service Statistics Index



Table No.	Particulars	رقم الصفحة Page No.	البيان	رقم الجدول
	Preface	2	تقديم	
	Introduction	5	مقدمة	
	Data presentation	7	أسلوب عرض البيانات	
	Concepts and definitions	8	أهم المفاهيم والتعاريف المستخدمة	
<b>Chapter One (Operating establishments frame)</b>				
<b>الفصل الأول (إطار المنشآت العاملة)</b>				
1	Number of establishments and employees by size of establishment and main economic activity - one digits 2014	18	عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	١
2	Number of establishments and employees by size of establishment and main economic activity - two digits 2014	19	عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	٢
3	Number of establishments and employees by size of establishment and main economic activity - four digits 2014	20	عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع ٢٠١٤	٣
<b>Chapter Two Establishments employing (Less than ten employees)</b>				
<b>الفصل الثاني المنشآت التي تستخدم (أقل من عشرة مشتغلين)</b>				
4	Number of employees by nationality, sex and main economic activity 2014	22	عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠١٤	٤
5	Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity 2014	23	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠١٤	٥
6	Number of employees and compensation of employees by sex & occupation 2014	24	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة ٢٠١٤	٦
7	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2014	25	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠١٤	٧
8	Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2014	26	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠١٤	٨
9	Estimates of Value added by main economic activity - one digit 2014	27	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	٩
10	Estimates of Value added by main economic activity- two digits 2014	28	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	١٠
11	Estimates of Value added by main economic activity- four digits 2014	29	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع ٢٠١٤	١١
12	Main economic indicators by main economic activity - one digit 2014	30	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	١٢
13	Main economic indicators by main economic activity - two digits 2014	31	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	١٣
14	Main economic indicators by main economic activity - four digits 2014	32	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع ٢٠١٤	١٤

فهرس نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية  
Bulletin of Social & Personal Service Statistics Index

Table No.	Particulars	رقم الصفحة Page No.	البيان	رقم الجدول
<b>Chapter Three</b>			<b>الفصل الثالث</b>	
<b>Establishments employing (Ten employees and more)</b>			<b>المنشآت التي تستخدم (عشرة مشغلين فأكثر)</b>	
15	Number of employees by nationality, sex and main economic activity 2014	34	عدد المشغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠١٤	١٥
16	Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity 2014	35	عدد المشغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠١٤	١٦
17	Number of employees and compensation of employees by sex & occupation 2014	36	عدد المشغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة ٢٠١٤	١٧
18	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2014	37	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠١٤	١٨
19	Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2014	38	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠١٤	١٩
20	Estimates of Value added by main economic activity - one digit 2014	39	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	٢٠
21	Estimates of Value added by main economic activity- two digits 2014	40	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	٢١
22	Estimates of Value added by main economic activity- four digits 2014	41	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع ٢٠١٤	٢٢
23	Main economic indicators by main economic activity - one digit 2014	42	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	٢٣
24	Main economic indicators by main economic activity - two digits 2014	43	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	٢٤
25	Main economic indicators by main economic activity - four digits 2014	44	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع ٢٠١٤	٢٥
<b>Chapter Four</b>			<b>الفصل الرابع</b>	
<b>Estimat of "Social and Personal Services Activity"</b>			<b>تقديرات نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية</b>	
<b>(Total of chapters two and three)</b>			<b>(إجمالي الفصلين الثاني والثالث)</b>	
26	Number of employees by nationality, sex and main economic activity 2014	46	عدد المشغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠١٤	٢٦
27	Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity 2014	47	عدد المشغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠١٤	٢٧
28	Number of employees and compensation of employees by sex & occupation 2014	48	عدد المشغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة ٢٠١٤	٢٨
29	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2014	49	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠١٤	٢٩
30	Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2014	50	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠١٤	٣٠
31	Estimates of Value added by main economic activity - one digit 2014	51	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	٣١
32	Estimates of Value added by main economic activity- two digits 2014	52	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	٣٢
33	Estimates of Value added by main economic activity- four digits 2014	53	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع ٢٠١٤	٣٣
34	Main economic indicators by main economic activity - one digit 2014	54	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١٤	٣٤
35	Main economic indicators by main economic activity - two digits 2014	55	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١٤	٣٥
36	Main economic indicators by main economic activity - four digits 2014	56	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع ٢٠١٤	٣٦
<b>Appendix</b>		<b>57</b>	<b>ملحق</b>	
<b>Annual questionnaire of Social and Personal Services Statisties</b>			<b>الإستمارة السنوية لإحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية</b>	



## Introduction

## مقدمة

### 1- Scope:

### ١ - النطاق:

This bulletin covers the activity social and personal service of the National Classification of Economic Activities, derived from the fourth revision of the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities (ISIC), which was adopted by the United Nations Statistical Division (UNSD).

As of this issue of the bulletin, a shift to the 4th. revision of the classification has been achieved. National groups of classification are as follows :

تغطي هذه النشرة السنوية نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية من التصنيف الوطني للأنشطة الاقتصادية المنبثق عن التنقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية الصادر من شعبة الإحصاء التابعة للأمم المتحدة حيث جرى الانتقال إلى هذا التنقيح اعتباراً من هذا العدد للنشرة مفصلة على مستوى مجموعات تصنيف وطنية وذلك على النحو التالي :

- (45) Repair of vehicles with motors and motorcycles (the codes 4521 and 4540).
- (85) Private Education
- (86) Human health activities
- (90) Creative, arts and entertainment activities
- (91) Libraries, archives, museums and other cultural activities
- (93) Recreational, educational and sports activities.
- (94) Activities of business and employers membership organizations.
- (95) Repair of computers and personal and household goods (the code 9500).
- (96) Other service activities (all types of laundry, cleaning, dyeing, ironing and hair dressing and beauty ... etc.).

- (٤٥) إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية (والمتضمنة ضمن الرموز ٤٥٢١ / ٤٥٤٠).
  - (٨٥) التعليم الخاص.
  - (٨٦) الأنشطة في مجال صحة الانسان
  - (٩٠) أنشطة الإبداعية والفنية والترفيهية
  - (٩١) أنشطة المكتبات و المحفوظات، والمتاحف والأنشطة الثقافية الأخرى
  - (٩٣) الأنشطة الرياضية والترفيهية والتسلية .
  - (٩٤) أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الاعمال وأصحاب العمل .
  - (٩٥) إصلاح السلع الشخصية والمنزلية (الرمز ٩٥٠٠).
  - (٩٦) خدمات الأنشطة الخدمية الأخرى (الغسيل والتنظيف والصباغة والكي بكافة أنواعها - تصفيف الشعر والتجميل ... الخ).
- علماً بأن هذه الإحصاءات تتضمن بيانات عن منشآت القطاع الخاص فقط.

The statistics include data of private sector establishments only.



## 2- The Questionnaires:

The annual questionnaire of social and personal statistics for all establishments.

## 3- The Timing:

The data of this bulletin were collected for one year starting first of January and ending by end of December

## 4- Survey method:

- Comprehensive frame was prepared for operating economic activities based on data of the 2010 establishments' census.
- Field and office reviewing of the frame was made to check the number of employees and the remaining frame data of the economic activity.
- Data of establishments employing ten employees and more were collected through comprehensive counting, while establishments employing less than ten employees were studied through sample.

## ٢ - الاستمارات المستخدمة:

الاستمارة السنوية لإحصاءات الخدمات الشخصية والاجتماعية لجميع المنشآت.

## ٣ - فترة الإسناد الزمني:

جمعت بيانات هذه النشرة عن سنة ميلادية تبدأ اعتباراً من أول يناير وتنتهي آخر ديسمبر.

## ٤ - أسلوب المسح:

- تم إعداد إطار متكامل بالمنشآت العاملة في الأنشطة الاقتصادية المختلفة مستنداً على بيانات تعداد منشآت أكتوبر عام ٢٠١٠ م.
- تم التدقيق الميداني والمكتبي للإطار للتأكد من عدد العاملين وباقي بيانات الإطار للنشاط الاقتصادي.
- تم جمع بيانات المنشآت التي يعمل بها عشرة مشغلين فأكثر بالحصص الشامل، أما المنشآت التي يعمل بها أقل من عشرة مشغلين فقد تمت دراستها بالعينة.



وزارة التخطيط والتنمية والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

## Data presentation

## أسلوب عرض البيانات:

Data were presented in four chapters according to the following:

تم عرض البيانات في أربعة أبواب على الوجه التالي:-

Chapter one: Operating establishments frame.

الفصل الأول: إطار المنشآت العاملة.

Chapter tow: Establishments estimates (less than ten employees).

الفصل الثاني: تقديرات المنشآت (أقل من عشرة مشغولين).

Chapter three: Comprehensive counting estimates (ten employees and more).

الفصل الثالث: تقديرات الحصر الشامل (عشرة مشغولين فأكثر).

Chapter four: Estimates of social and personal services activity (total of chapters two and three).

الباب الرابع: تقديرات نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (مجموع الفصلين الثاني والثالث).

### Important note:

*Inequality of totals in some tables due to approximation.*

### ملاحظة هامة:

*إن عدم تساوي مجاميع بعض الجداول يعود للتقريب.*



## Concepts and Definitions

## أهم المفاهيم والتعاريف

### 1- The Establishment:

Project or part of project in a fixed location, performing one or more economic activity under one administration and has or could have regular accounts. Holder of project could be natural or artificial person.

### ١- المنشأة:

مشروع أو جزء من مشروع، له موقع ثابت، يقوم بأداء نوع أو أكثر من الأنشطة الاقتصادية تحت إدارة واحدة ولديها أو يمكن أن يكون لديها حسابات منتظمة، وقد يكون حائز المشروع شخصاً طبيعياً أو اعتبارياً.

### 2- Legal Entity:

It is the legal status of capital ownership of establishments aiming profit; it includes individual, joint-liability companies, partnership companies, limited liability companies and joint-stock companies.

### ٢- الكيان القانوني:

هو الوضع القانوني لملكية رأس مال المنشآت التي تهدف إلى الربح وتشمل المنشآت الفردية وشركات التضامن وشركات التوصية البسيطة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسؤولية المحدودة والشركات المساهمة والشركات المساهمة الخاصة وفرع لمنشأة أجنبية و الحكومي .

#### a- Individual Establishment:

Establishment owned by one person (natural person), where no one has partnership in its holding.

#### أ - المنشأة الفردية:

هي المنشأة التي يحوزها فرد (شخص طبيعي) ولا يشاركه في حيازتها أحد.

#### b- Joint-Liability Company:

Company composed of two or more persons and registered by official contract (each partner is joint), i.e. guarantor to other partners jointly. Each of them is responsible absolute responsibility for company's financial commitments within the limits of paid capital, as well as his personal properties.

#### ب - شركة تضامن:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر وتسجل بعقد رسمي، (كل شريك فيها متضامن) أي ضامناً لغيره من الشركاء متضامناً معهم، وكل منهم مسؤول عن التزامات الشركة المالية مطلقة في حدود رأس المال المدفوع للشركة وأملكه الخاصة.

#### c- Limited Partnership Company:

Company composed of two or more persons and registered by official contract. It includes two parties of partners: silent partners and acting partners. The company could be composed of one partner of each party. Silent partners are partners stated by name in company's contract and they are responsible limited responsibility for financial commitments of the company within the limits of their share in capital, while responsibility of acting partners is not limited as silent partners in joint-liability companies.

#### ج - شركة التوصية البسيطة:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر، وتسجل بعقد رسمي وتحتوي على فريقين من الشركاء: شركاء موصون وشركاء متضامنون، وقد تتكون الشركة من شريك واحد من كل فريق. والشركاء الموصون هم شركاء منصوص على أسمائهم في عقد الشركة بصفتهم هذه، وهم مسؤولون عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مقيدة في حدود أنصبتهم في رأس المال. أما الشركاء المتضامنون فمسؤوليتهم غير محددة مثل الشركاء المتضامنين في شركات التضامن.





#### د - شركة التوصية بالأسهم:

#### d- Limited Joint-Stock Companies:

Company registered with official contract, and composed of party of silent partners and another party of acting partners, same as Partnership Company, however share of silent partners in capital is underwritten shares. Names of these shareholders are not mentioned in company's contract and they are only questioned within the limits of shares value that they shared in.

هي شركة مسجلة بعقد رسمي. وتتكون من فريق من الشركاء المتضامنين وفريق من الشركاء الموصين، شأنها في ذلك شأن شركة التوصية البسيطة، إلا أن حصة فريق الشركاء الموصين في رأس المال تكون عبارة عن أسهم يُكتتب فيها. ولا تذكر أسماء هؤلاء المساهمين في عقد الشركة، ولا يُسأل هؤلاء المساهمون عن إلتزامات الشركة المالية إلا في حدود قيمة الأسهم التي ساهموا بها.

#### هـ - شركة ذات مسؤولية محدودة:

#### e- Limited Liability Company:

The following conditions are required to establish such company:

هي شركة يتطلب قيامها توفر الشروط الأساسية الآتية:

\* Composed of two or more partners by official contract and number of partners should not exceed the number stated in the laws of the concerned country and mentioned namely in the company's contract.

\* تتكون من شريكين أو أكثر بعقد رسمي، ولا يزيد عدد الشركاء فيها عن العدد الذي ينص عليه قوانين الدولة المعنية، ويذكرون بالاسم في عقد الشركة.

\* Company's capital should not be less than a specific amount determined by the laws of the concerned country

\* لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ تحدده قوانين الدولة المعنية.

\* Each partner is responsible for company's obligations within the amount of his share in capital only.

\* كل شريك من الشركاء مسؤول عن الإلتزامات المالية للشركة بقدر حصته في رأس المال فقط.

\* The company is prohibited in general from practicing activities of insurance, banking, saving, receiving deposits or investing funds for others.

\* محظور على الشركة بوجه عام الإشتغال في أعمال التأمين أو أعمال البنوك أو الإيداع أو تلقي الودائع أو إستثمار الأموال لحساب الغير بوجه عام.

\* The company is established for a specific period that should be stated in the company's articles of incorporation.

\* تؤسس الشركة لمدة محددة ويُنص بالمدة في عقد تأسيس الشركة.

\* The company's commercial name should be followed by the expression "with limited liability (W.L.L.)", i.e. such companies could be identified by the address or commercial name.

\* لا بد أن يكون اسم الشركة التجاري متبوعاً بعبارة ذات مسؤولية محدودة (ذ.م.م) أي أنه يمكن معرفة هذا النوع من الشركات من واقع عنوانها أو إسمها التجاري.



## و - شركة مساهمة:

هي شركة تصدر بها موافقة من الجهات العليا بالدولة، فيها نوعان من الشركاء مؤسسون ومساهمون، ويتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة تطرح للإكتتاب العام وتكون قابلة للتداول فيما بعد، ولا يُسأل المساهمون عن التزامات الشركة المالية إلا بقدر قيمة الأسهم التي إكتتبوا بها. وينص القانون على أن لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ معين وعادة يتبع اسمها بعبارة (م.ع).

## ز - شركة مساهمة خاصة:

هي شركة يتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة غير مطروحة للإكتتاب العام وغير قابلة للتداول وي طرح الإكتتاب فيها لعدد محدود من الأشخاص عادة المؤسسون، ولا تتعدى مسؤولية المساهم حدود حصته من الأسهم في رأسمال الشركة.

## ح - فرع لمنشأة أجنبية:

وهي منشأة مرخصة في الدولة تعد فرعاً لمنشأة أجنبية وعادة ما تحمل اسم الشركة الأم، وتتعهد الشركة الأم بتسديد كافة الإلتزامات المالية لفرع المنشأة داخل الدولة في حالة حدوث أية التزامات مالية للغير حسب الكيان القانوني للشركة الأم.

## ط - حكومي:

هي المنشأة التي تعود ملكيتها إلى الدولة مباشرة، سواء كانت مرتبطة بالميزانية العامة للدولة أو لها ميزانية مستقلة.

## ٣ - ملكية المنشأة:

ويقصد به القطاع الذي تنتمي إليه المنشأة من حيث الملكية.

## f- Joint-stock company:

A company approved by the state's supreme authorities. It has two types of partners, founder and shareholder, and its capital is composed of shares equal in value that are placed for underwriting and could be circulated later. The partners are not questioned for company's financial obligation other than the value of shares they subscribed to. The law should state that company's capital should not be less than certain amount and its name usually followed by (J.C)

## g- Special Joint-Stock Company:

Its capital is composed of equal value shares which are non-negotiable or not offered for subscription. Underwriting is for limited number of persons, usually founders, and responsibility of shareholder does not exceed the limit of his shares in company's capital.

## h- Foreign Establishment Branch:

An establishment authorized by the state, which is considered as a branch of foreign establishment and usually bears the name of Mother Company. The mother company undertakes to pay all financial obligations of the branch in the state in case of occurrence of any financial obligations in accordance with legal entity of Mother Company.

## i- Governmental:

An establishment owned directly by the state, whether it was related to state's budget or has separate budget.

## 3- Ownership of Establishment:

It is meant the sector that the establishment belongs to regarding ownership.



#### a- Government Sector:

Government establishments usually practice governmental managerial or service activity (i.e. ministries and departments). These departments are non-market producers, i.e. produce goods and services that are supplied to individuals or other establishments for free or with nominal price without economic feasibility. These departments could supply its goods and services to other government departments.

#### b- Public Sector (Government Establishments):

It includes establishments that practice productive activity of goods and services, where the government owns its total capital. The government gives these establishments or companies with act of disposal, not only in managing production, but in utilization funds also. These establishments or companies must be able to preserve its operating balances and commercial credit, and able to finance some or all capital formation from its savings, depreciation reserves or lending.

#### c- Joint Sector (Mixed):

The sector that includes establishments that the government contributes in its capital with another entity, whether this entity is national or foreign.

#### d- Private Sector:

It includes the establishments that are owned by one individual or group of individuals, whether they were citizens or non-citizens or whether they were natural or artificial persons. These establishments include as well establishments where citizens or non-citizens participate in its capital and include joint-stock companies where citizens or non-citizens own its capital ... etc.

#### 4- Main Economic Activity:

The activity practiced by the establishment that creates the largest share of total production value of the establishment or it is the activity specified by establishment's owner or manager.

#### أ - قطاع حكومي:

المنشآت الحكومية التي تمارس عادة نشاطاً إدارياً أو خدمياً حكومياً (مثل الوزارات والإدارات)، وتكون هذه الإدارات منتجة غير سوقية، أي تنتج سلعاً وخدمات يتم توريدها إلى الأفراد أو المنشآت الأخرى بالمجان أو بأسعار رمزية ليست ذات دلالة اقتصادية، ويمكن أن تقوم هذه الإدارات بتوريد سلعها أو خدماتها إلى إدارات حكومية أخرى.

#### ب - قطاع عام (مؤسسات حكومية):

وتضم المؤسسات التي تمارس نشاطاً إنتاجياً من سلع أو خدمات وتملك الحكومة رأسمالها بالكامل، وتسمح الحكومة لإدارة هذه المؤسسات أو الشركات بقدر كبير من السلطة للتصرف ليس فقط بإدارة عملية الإنتاج ولكن في استخدام الأموال أيضاً. ويجب أن تتمكن هذه المؤسسات أو الشركات من الإحتفاظ بأرصدها العاملة وائتمانها التجاري، وتتمكن من تمويل بعض أو كل تكوين رأس المال من مدخراتها هي نفسها أو احتياطات الإهلاك أو بالإقتراض.

#### ج - قطاع مشترك (مختلط):

وهو القطاع الذي يضم المنشآت التي تساهم الحكومة في رأسمالها مع جهة أخرى سواء كانت هذه الجهة وطنية أو أجنبية.

#### د - قطاع خاص:

يضم المنشآت التي يملكها فرد أو مجموعة أفراد سواء كانوا مواطنين أو غير مواطنين وسواء كانوا أشخاصاً طبيعيين أو اعتباريين. وتشمل أيضاً المنشآت التي يشترك في رأسمالها أفراد مواطنون أو غير مواطنين، ويشمل الشركات المساهمة التي يملك رأسمالها مواطنون أو غير مواطنين... الخ.

#### ٤- النشاط الاقتصادي الرئيسي:

هو النشاط الذي تزاوله المنشأة والذي يحقق أكبر حصة في جملة قيمة إنتاج المنشأة أو أكبر عائد للمنشأة أو هو النشاط الذي يحدده صاحب أو مدير المنشأة.



## 5- Employment (Employees):

All individuals (citizens or non-citizens) who are related with work relation to the establishment in exchange for wage that they receive at the end of payment period (daily, weekly or monthly) or without wage. Those persons could be full time or part time employees, males or females or permanent or temporary employees. This includes absent persons due sick leave, leave of absence, training courses or scholarships.

### a- Owners Working in the Establishment:

Holders or capital owners who actually work in the establishment.

### b- Unpaid Employees:

Owners, relatives or partners who work in the individual establishment or individual companies (Joint-liability, Limited partnership or Limited joint-stock) full or part time. Provided that it is not less than one third of time and do not receive regular wage for their work, and employees of establishment of trainees or experience seekers.

### c- Paid Employees:

Persons employed by the establishment for cash or in-kind wage, whether they were permanent or temporary (part time employees). It includes persons absent from work for temporary reasons, such as leaves of absence or sick leaves.

### d- Specialists:

Persons obtained university degrees or equivalent in their field of specialization.

### e- Technicians:

Persons who directly or indirectly assist the specialists in research, design, production and maintenance. They have craftsmanship and sufficient knowledge in theoretical information in their field of specialization that enable them to perform their job, comprehend the reasons why the job is done vocationally and purposes that work aim to. They usually bear qualifications in their field of specialization or have long experience in their field of work.

## ٥- العمالة (المشتغلون):

هم جميع الأفراد (مواطنين أو غير مواطنين) الذين تربطهم بالمنشأة علاقة عمل مقابل أجر يحصلون عليه نهاية كل فترة صرف (يومي، إسبوعي، شهري) أو بدون أجر سواء كان هؤلاء الأفراد يعملون بدوام كامل أو جزئي ذكوراً أو إناثاً دائمين أو مؤقتين، ويشمل ذلك المتغيبون في إجازات مرضية أو إعتيادية أو دورات تدريبية أو منح دراسية.

### أ - أصحاب المنشأة العاملين بها:

هم الأفراد الحائزون أو أصحاب رأس المال الذين يعملون فعلاً بالمنشأة.

### ب - العاملون بدون أجر:

هم أصحاب العمل أو ذويهم أو شركائهم الذين يعملون بالمنشأة الفردية أو شركات المملوكة للأشخاص (تضامن، توصية بسيطة، توصية بالأسهم) بدوام كامل أو جزئي على أن لا يقل عن ثلث الوقت ولا يتقاضون أجراً منتظماً نظير عملهم، وكذلك العاملين بالمنشأة من متدربين أو طالبي خبرة.

### ج - العاملون بأجر:

هم الأفراد العاملون بالمنشأة نظير أجر نقدي أو عيني سواء كانوا دائمين أو مؤقتين (مستخدمين جزءاً من الدوام). ويدخل في عداد المشتغلين، المتغيبون عن العمل لأسباب مؤقتة مثل الإجازات العادية والمرضية.

### د - الأخصائيون:

هم أشخاص حاصلون على مؤهلات جامعية أو ما يعادلها في مجال تخصصهم.

### هـ - الفنيون:

هم أشخاص يعاونون الأخصائيين بصفة مباشرة أو غير مباشرة في أعمال البحوث والتصميم والتطوير والإنتاج والصيانة، ولهم مهارات يدوية وإلمام كاف بالمعلومات النظرية في مجال تخصصهم تمكنهم من أداء العمل وفهم الأسباب التي من أجلها يؤدي العمل على الوجه المهني والأغراض التي يرمي لها هذا العمل ويحملون عادة مؤهلات في مجال تخصصهم أو لهم خبرات طويلة في مجال عملهم.



## 6- Compensation of Employees:

### ٦- تعويضات العاملين:

#### a) Wages, Salaries and Cash Benefits:

#### أ - الأجور والرواتب والمزايا النقدية:

Includes all cash payments due to employees as a compensation for their work before deducting their share in security and pension funds including taxes and the like. It also includes all cash payments that are paid on regular basis (weekly, monthly or other) including payments by piece and special allowances for overtime, night shifts, work in holidays or occasions, work far from their place of residence or in hazardous circumstances. It includes as well allowances paid regularly, such as housing or transport and wages paid for employees that are absent from work for short periods, such as feasts and temporary stoppage of production. It also includes incentives paid to employees in accordance with incentive regulation as well as commissions and bonuses received by establishment's employees.

تشمل جميع المدفوعات النقدية المستحقة للعاملين نظير عملهم وذلك قبل استقطاع مساهماتهم في صناديق الضمان والتقاعد متضمنة الضرائب وما شابهها. كما تشمل جميع المدفوعات النقدية التي تدفع على فترات زمنية منتظمة (إسبوعية أو شهرية أو غيرها) بما فيها المدفوعات حسب القطعة والعلاوات الخاصة لقاء العمل الإضافي أو الليلي أو في العطل والمناسبات أو لقاء العمل بعيداً عن محل السكن أو في ظروف خطيرة. كما تشمل العلاوات التي تدفع بصورة منتظمة مثل علاوات السكن أو الانتقال وكذلك الإيجور التي تدفع للعاملين المتغيبين عن العمل لفترات قصيرة مثل الأعياد ولتوقف الإنتاج بصورة مؤقتة. كما تشمل الحوافز المدفوعة للعاملين بموجب نظام الحوافز وكذلك العمولات والمكافآت التي يتلقاها العاملون من المنشأة.

#### b) In-kind Benefits:

#### ب - المزايا العينية:

Amount born by the establishment of goods and services that are presented free of charge or for nominal cost to its employees, i.e. meals including the ones consumed during business trips, housing services, lodging, uniforms, car services. It also includes other durable goods that are provided to employees for personal use and goods and services that are output of establishment's production, i.e. free travel on board airlines, food products of the establishment, sports facilities, recreation facilities, vacations, transport means, car facilities, kindergartens for employees' children, treatment, health and educational services for employees' children, fees born by establishment on behalf of employees, i.e. residence fees, telephone installation and others.

هي قيمة ما تتحمله المنشأة من السلع والخدمات التي تقدم مجاناً أو مقابل تكلفة رمزية للعاملين لديها مثل وجبات الطعام والشراب بما فيها التي تستهلك أثناء السفر المتعلق بالعمل وخدمات الإسكان والمبيت والأزياء الموحدة وخدمات السيارات وغيرها من السلع المعمرة التي تُوفّر للاستخدام الشخصي للعاملين والسلع والخدمات التي تنتج كمخرجات لعمليات إنتاج المنشأة مثل السفر المجاني على خطوط الطيران أو المنتجات الغذائية للمنشأة وكذلك المرافق الرياضية أو مرافق الترويح أو قضاء الإجازات ووسائل النقل ومرافق السيارات وحضانات لأطفال العاملين والخدمات العلاجية والصحية والتعليمية لأبناء العاملين والرسوم التي تتحملها المنشأة نيابة عن العاملين مثل رسوم الإقامة وتركيب التليفون وغيرها.

## 7- Revenues of other Activities:

### ٧- إيرادات الأنشطة الأخرى:

All revenues received by the establishment for performing secondary economic activities other than the main economic activity, provided that this establishment is unable to separate requirements of production of secondary activities from the main activity.

هي جميع الإيرادات التي تحصل عليها المنشأة وذلك لقيامها بأنشطة إقتصادية ثانوية بخلاف النشاط الرئيسي شريطة أن لا تستطيع هذه المنشأة فصل مستلزمات الإنتاج للأنشطة الثانوية عن النشاط الرئيسي.



## 8- Intermediate Goods:

All goods that are used as input of production, excluding fixed assets, i.e. raw materials, packing and wrapping materials, fuel, oils, electricity, water, spare parts, tools, equipment, stationary, publications and others.

## 9- Intermediate Services:

All services used that help in accomplishing production, such as maintenance expenses, transport services, general transportation, shipping, unloading, rent of equipment and transportation means and others.

## 10- Value - added:

Total value of production less total value of intermediate goods and services (intermediate input).

## 11- Depreciation:

Decrement (during accounting period) in value of fixed assets owned and used by producer as a result of participation in production operation, wear and tear resulting from ordinary accidents.

## 12- Taxes on Production and Import (indirect taxes):

Compulsory cash or in-kind amounts paid by the establishment to the government. Taxes imposed on producers (for goods and services) regarding production, selling, purchasing or use of goods and services that are usually born on production cost and also includes customs fees.

## ٨- المستلزمات السلعية:

جميع السلع التي تستهلك كمدخلات لعملية الإنتاج، باستثناء الأصول الثابتة كالمواد الخام ومواد التعبئة والتغليف والحزم والوقود والزيوت والكهرباء والمياه وقطع الغيار والعدد والأدوات المستهلكة والأدوات الكتابية والمطبوعات وغيرها.

## ٩- المستلزمات الخدمية:

جميع الخدمات التي تستخدم وتساعد على إنجاز عملية الإنتاج كمصروفات الصيانة وخدمات النقل والنقل العام والشحن والتفريغ وإيجارات معدات ووسائل النقل وغيرها.

## ١٠- القيمة المضافة:

مجموع قيمة الإنتاج مطروحاً منها مجموع قيمة المستلزمات السلعية والخدمية (المدخلات الوسيطة).

## ١١- الاهتلاكات:

التناقص (أثناء الفترة المحاسبية) في قيمة الأصول الثابتة التي يمتلكها ويستعملها المنتج نتيجة لمشاركته في العملية الإنتاجية أو القدم أو التلف الناتج عن حوادث عادية.

## ١٢- الضرائب على الإنتاج والإستيراد (الضرائب غير المباشرة):

هي المبالغ النقدية أو العينية الإلزامية التي تدفعها المنشأة إلى الحكومة، وتشمل الضرائب المفروضة على المنتجين (للسلع والخدمات) فيما يتعلق بالإنتاج والبيع والشراء أو استعمال السلع والخدمات التي تُحْمَل عادة على تكاليف الإنتاج وتشمل كذلك الرسوم الجمركية.





### 13- Subsidies:

Current payments at no cost provided by government entities, including non-resident government entities, to projects according to their production level or quantity and value of goods and services that they produce, sell or import, they are yields for resident producers or importers. In case of resident producers, it could be designed to affect their level of production, prices of selling of their outputs or remuneration of establishment units that work in production field.

### ١٣- الإعانات:

هي مدفوعات جارية بدون مقابل تقدمها الوحدات الحكومية بما فيها الوحدات الحكومية غير المقيمة إلى المشاريع على أساس مستويات أنشطتها الإنتاجية أو على أساس كميات أو قيمة السلع أو الخدمات التي تنتجها أو تبيعها أو تستوردها، وهي متحصلات بالنسبة للمنتجين والمستوردين المقيمين. وفي حالة المنتجين المقيمين فإنها قد تصمم للتأثير على مستويات إنتاجهم أو على الأسعار التي تباع بها مخرجاتهم أو على مكافآت الوحدات المؤسسية التي تعمل في مجال الإنتاج.

### 14- Operating Surplus:

It is equal to total product on the basis of product value deducting intermediate consumption (Intermediate goods and services) on the basis of purchaser cost, compensation of employees, fixed capital depreciation and net indirect taxes (indirect taxes less production subsidies).

### ١٤- فائض التشغيل:

يساوي الإنتاج الإجمالي على أساس قيمة المنتج مطروحاً منه الإستهلاك الوسيط (المستلزمات السلعية والخدمية) على أساس تكلفة المشتري وتعويضات العاملين وإهلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة (الضرائب غير المباشرة مطروحاً منها الإعانات الإنتاجية).

### 15- Fixed Assets:

It is the durable produced assets that are used repeatedly or continuously in process of production for a minimum period of 1 year. It includes land, mines reserve, forests and other similar tangible assets that could not be reproduced. It also includes facilities, machinery, equipment and agricultural and animal assets that could be used repeatedly or continuously, i.e. productive fruit trees and reproduction, fattening, milking and towing animals. It includes as well intangible assets such as computer programs and original artwork that are used in production.

### ١٥- الأصول الثابتة:

هي الأصول المنتجة المعمرة والتي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة في عمليات إنتاجية لمدة لا تقل عن عام، وتشمل الأراضي واحتياطات المناجم والغابات وغيرها من الأصول المادية المشابهة والتي لا يمكن إعادة إنتاجها، وتشمل الأصول الثابتة فضلاً عن المنشآت والألات والمعدات الأصول الزراعية والحيوانية التي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة مثل أشجار الفواكه المثمرة وحيوانات الإكثار والتسمين وإدرار الألبان والجر، وكذلك تشمل الأصول غير الملموسة مثل برامج الحاسب والأعمال الفنية الأصلية المستعملة في الإنتاج.

### 16- Fixed Capital Additions During the Year:

It represents the amount spent during the year on fixed assets of machinery, equipment, buildings, land, means of transport, furniture and other similar tangible assets in order to be used in production of goods and services.

### ١٦- الإضافات الرأسمالية الثابتة خلال العام:

تتمثل في قيمة ما تم إنفاقه خلال العام على الأصول الثابتة من آلات ومعدات ومباني وأراضي ووسائل نقل وأثاث وغيرها من الأصول المادية المشابهة وذلك لاستخدامها في إنتاج السلع والخدمات.



### 17- Stock:

Market value of stock of final and incomplete goods in a certain time. It includes as well products that are produced by the establishment, that still preserve them without alteration, sell them, supply them to other establishments or use them in other way. In addition, it includes products possessed by the establishment in order to be used as intermediate consumption or re-sell them without further alteration.

### ١٧- المخزون:

هو القيمة السوقية للمخزون من السلع التامة الصنع أو نصف المصنعة في لحظة معينة من الزمن. ويتضمن ذلك مخزون المنتجات التي أنتجتها المنشأة والتي لا تزال تحتفظ بها قبل إدخال المزيد من التجهيز عليها أو بيعها أو توريدها إلى منشآت أخرى أو إستعمالها بطرق أخرى، كذلك مخزون المنتجات التي تحوز عليها المنشأة من منشآت أخرى بهدف إستخدامها للإستهلاك الوسيط أو إعادة بيعها دون إدخال مزيد من التجهيز عليها.

### 18- Profit of Shares:

Share of property income matured for shareholders as a result of placing their funds at disposal of companies.

### ١٨- أرباح الأسهم:

شكل من أشكال دخل الملكية يستحقه حاملو الأسهم نتيجة لوضع أموالهم تحت تصرف الشركات.





الفصل الأول  
(إطار المنشآت العاملة)  
CHAPTER ONE  
(OPERATING ESTABLISHMENTS FRAME)



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية  
الحد الاول

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

One Digit

2014

جدول رقم (1)

Table No. (1)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
G	wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motorcycles	11287	1314	6924	267	4363	1047	تجارة الجملة والتجزئة، إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
P	Education	19698	301	19310	239	388	62	التعليم
Q	Human health and social work activities	6426	195	5957	91	469	104	أنشطة صحة الإنسان والعمل الاجتماعي
R	Arts, entertainment and recreation	6991	153	6644	79	347	74	الفنون والترفيه والتسلية
S	Other service activities	8984	1457	4126	146	4858	1311	أنشطة الخدمات الأخرى
	Total	53386	3420	42961	822	10425	2598	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية  
الحد الثاني

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Two Digits

2014

جدول رقم (٢)

Table No. (2)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
		45	wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	11287	1314	6924	267	
85	Education	19698	301	19310	239	388	62	التعليم
86	Human health activities	6426	195	5957	91	469	104	الأنشطة في مجال صحة الإنسان
90	Creative, arts and entertainment activities	288	7	288	7	0	0	الأنشطة الإبداعية والفنون والترفيهية
91	Libraries, archives, museums and other cultural activities	2185	10	2185	10	0	0	أنشطة المكتبات و المحفوظات، والمتاحف والأنشطة الثقافية الأخرى
93	Sports activities and amusement and recreation activities	4518	136	4171	62	347	74	الأنشطة الرياضية والترفيه والتسلية
94	Activities of membership organizations	97	1	97	1	0	0	أنشطة المنظمات ذات العضوية
95	Repair of computers and personal and household goods	1584	278	768	17	816	261	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية
96	Other personal service activities	7303	1178	3261	128	4042	1050	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى
	<b>Total</b>	<b>53386</b>	<b>3420</b>	<b>42961</b>	<b>822</b>	<b>10425</b>	<b>2598</b>	<b>المجموع</b>



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الإجتماعية والشخصية

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No. (3)

2013

جدول رقم (٣)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الإقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
4521	Maintenance and repair of motor vehicles ( Garages)	9743	1194	5821	232	3922	962	اصلاح ماكينات السيارات (الكراجات)
4522	Washing and polishing motor vehicles	946	80	624	31	322	49	غسيل وتلميع السيارات
4529	Other activities for the maintenance and repair of motor vehicles not listed above	384	2	384	2	0	0	انشطه اخرى خاصة بصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات لم ترد فيما سبق
4540	Sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories	214	38	95	2	119	36	بيع وصيانة وإصلاح الدراجات النارية وقطع غيارها وملحقاتها
8511	Pre-primary education	1882	92	1780	78	102	14	التعليم قبل الابتدائي (رياض الأطفال)
8512	Primary education	892	23	892	23	0	0	التعليم الابتدائي
8513	Preparatory education	443	3	443	3	0	0	التعليم المتوسطة (الإعدادية)
8514	Multistage education	11785	73	11785	73	0	0	التعليم متعدد المراحل
8521	General secondary education	104	2	104	2	0	0	التعليم الثانوي العام
8530	Higher education	2319	13	2319	13	0	0	التعليم العالي
8541	Sports and recreation education	15	3	0	0	15	3	التعليم في مجال الرياضة والترفيه
8542	Cultural education	133	9	115	6	18	3	التعليم الثقافي
8543	Language instruction and conversational skills instruction	169	8	145	5	24	3	معاهد تعليم اللغات ومهارات المحادثة
8544	Automobile driving schools	966	8	966	8	0	0	مدارس تعليم قيادة السيارات
8545	Computer training institutes	453	36	301	11	152	25	معاهد التدريب على الحاسوب
8548	Other education n.e.c	537	31	460	17	77	14	أنواع أخرى للتعليم والتدريب لم ترد فيما سبق
8610	Hospital activities	1669	3	1669	3	0	0	أنشطة المستشفيات
8621	Specialized medical clinics, except for the teeth	1143	37	1041	14	102	23	العيادات الطبية المتخصصة ماعدا الاسنان
8622	Centers and dental clinics	1335	67	1221	36	114	31	مراكز و عيادات طب الاسنان
8623	Non-specialized medical clinics	1629	55	1484	24	145	31	العيادات الطبية غير المتخصصة
8690	Other human health activities	650	33	542	14	108	19	الأنشطة الأخرى في مجال صحة الإنسان
9000	Creative, arts and entertainment activities	288	7	288	7	0	0	الأنشطة الإبداعية والفنون والترفيه
9103	Botanical and zoological gardens and nature reserves activities	2185	10	2185	10	0	0	أنشطة الحدائق النباتية والحيوانية والمحميات الطبيعية
9312	Activities of sports clubs	394	22	336	8	58	14	أنشطة النوادي الرياضية
9319	Other sports activities	532	9	484	1	48	8	أنشطة الرياضية أخرى
9321	Activities of amusement parks and theme parks	416	8	402	5	14	3	أنشطة مدن الترفيه ومدن الألعاب
9329	Other amusement and recreation activities n.e.c.	3176	97	2949	48	227	49	أنشطة التسلية والترفيه الأخرى الغير مصنفة في موضع آخر
9411	Activities of business and employers membership organizations	97	1	97	1	0	0	أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الأعمال وأصحاب العمل
9500	Repair of computers and personal and household goods includes(Repair of footwear ,furniture and household appliances and home and garden equipment n.e.c)	1584	278	768	17	816	261	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية وتشمل (الأحذية والاثاث ومعدات المنزلية والحدائق)
9601	Washing and (dry-) cleaning of textile and fur products	2284	403	1024	31	1260	372	غسيل المنسوجات ومنتجات الفراء وتنظيفها (الجاف)
9602	Hairdressing and other beauty treatment	4292	730	1642	76	2650	654	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9609	Other personal service activities n.e.c.	727	45	595	21	132	24	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
<b>Total</b>		<b>53386</b>	<b>3420</b>	<b>42961</b>	<b>822</b>	<b>10425</b>	<b>2598</b>	<b>المجموع</b>

الفصل الثاني  
المنشآت التي تستخدم  
(أقل من عشرة مشتغلين)

CHAPTER TWO  
ESTABLISHMENTS EMPLOYING  
(LESS THAN TEN EMPLOYEES)



المشتغلون حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشتغلين)  
EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No. (4)

2014

جدول رقم (٤)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qataris			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
4521	Maintenance and repair of motor vehicles ( Garages)	3922	0	3922	3922	0	3922	0	0	0	اصلاح ماكينات السيارات (الكراجات)
4522	Washing and polishing motor vehicles	322	0	322	322	0	322	0	0	0	غسيل وتلميع السيارات
4529	Other activities for the maintenance and repair of motor vehicles not listed above	0	0	0	0	0	0	0	0	0	انشطة اخرى خاصة بصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات لم ترد فيما سبق
4540	Sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories	119	0	119	119	0	119	0	0	0	بيع وصيانة وإصلاح الدراجات النارية وقطع غيارها وملحقاتها
8511	Pre-primary education	102	86	16	98	84	14	4	2	2	التعليم قبل الابتدائي (رياض الأطفال)
8512	Primary education	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الابتدائي
8513	Preparatory education	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم المتوسطة (الإعدادية)
8514	Multistage education	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم متعدد المراحل
8521	General secondary education	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8530	Higher education	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم العالي
8541	Sports and recreation education	15	4	11	15	4	11	0	0	0	التعليم في مجال الرياضة والترفيه
8542	Cultural education	18	6	12	18	6	12	0	0	0	التعليم الثقافي
8543	Language instruction and conversational skills instruction	24	12	12	24	12	12	0	0	0	معاهد تعليم اللغات ومهارات المحادثة
8544	Automobile driving schools	0	0	0	0	0	0	0	0	0	مدارس تعليم قيادة السيارات
8545	Computer training institutes	152	51	101	143	48	95	9	3	6	معاهد التدريب على الحاسوب
8548	Other education n.e.c	77	15	62	72	15	57	5	0	5	أنواع أخرى للتعليم والتدريب لم ترد فيما سبق
8610	Hospital activities	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة المستشفيات
8621	Specialized medical clinics, except for the teeth	102	66	36	96	63	33	6	3	3	العيادات الطبية المتخصصة ماعدا الاسنان
8622	Centers and dental clinics	114	54	60	112	54	58	2	0	2	مراكز وعيادات طب الاسنان
8623	Non-specialized medical clinics	145	48	97	139	48	91	6	0	6	العيادات الطبية غير المتخصصة
8690	Other human health activities	108	19	89	103	19	84	5	0	5	الأنشطة الأخرى في مجال صحة الإنسان
9000	Creative, arts and entertainment activities	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الأنشطة الإبداعية والفنون والترفيه
9103	Botanical and zoological gardens and nature reserves activities	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة الحدائق النباتية والحيوانية والمحميات الطبيعية
9312	Activities of sports clubs	58	9	49	52	9	43	6	0	6	أنشطة النوادي الرياضية
9319	Other sports activities	48	0	48	48	0	48	0	0	0	أنشطة رياضية أخرى
9321	Activities of amusement parks and theme parks	14	7	7	14	7	7	0	0	0	أنشطة مدن الترفيه ومدن الاعاب
9329	Other amusement and recreation activities n.e.c.	227	12	215	223	12	211	4	0	4	أنشطة التسلية والترفيه الأخرى الغير مصنفة في موضع آخر
9411	Activities of business and employers membership organizations	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الأعمال وأصحاب العمل
9500	Repair of computers and personal and household goods includes(Repair of footwear ,furniture and household appliances and home and garden equipment n.e.c)	816	0	816	816	0	816	0	0	0	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية وتشمل (الأحذية والاثاث ومعدات المنزلية والحدائق)
9601	Washing and (dry-) cleaning of textile and fur products	1260	15	1245	1260	15	1245	0	0	0	غسيل المنسوجات ومنتجات الفراء وتنظيفها (الجاف)
9602	Hairdressing and other beauty treatment	2650	999	1651	2650	999	1651	0	0	0	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9609	Other personal service activities n.e.c.	132	12	120	120	12	108	12	0	12	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
<b>Total</b>		<b>10425</b>	<b>1415</b>	<b>9010</b>	<b>10366</b>	<b>1407</b>	<b>8959</b>	<b>59</b>	<b>8</b>	<b>51</b>	<b>المجموع</b>



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشتغلين)

EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No. (5) Value QR.000

2014

جدول رقم (٥) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qataris	المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qataris	
4521	Maintenance and repair of motor vehicles ( Garages)	125706	125706	0	3922	3922	0	اصلاح ماكينات السيارات (الكرجات)
4522	Washing and polishing motor vehicles	4753	4753	0	322	322	0	غسيل وتلميع السيارات
4529	Other activities for the maintenance and repair of motor vehicles not listed above	0	0	0	0	0	0	انشطه اخرى خاصة بصيانة واصلاح المركبات ذات المحركات لم ترد فيما سبق
4540	Sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories	6579	6579	0	119	119	0	بيع وصيانة واصلاح الدراجات النارية وقطع غيارها وملحقاتها
8511	Pre-primary education	2734	2734	0	102	98	4	التعليم قبل الابتدائي (رياض الأطفال)
8512	Primary education	0	0	0	0	0	0	التعليم الابتدائي
8513	Preparatory education	0	0	0	0	0	0	التعليم المتوسطة (الإعدادية)
8514	Multistage education	0	0	0	0	0	0	التعليم متعدد المراحل
8521	General secondary education	0	0	0	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8530	Higher education	0	0	0	0	0	0	التعليم العالي
8541	Sports and recreation education	905	905	0	15	15	0	التعليم في مجال الرياضة والترفيه
8542	Cultural education	564	564	0	18	18	0	التعليم الثقافي
8543	Language instruction and conversational skills instruction	1139	1139	0	24	24	0	معاهد تعليم اللغات ومهارات المحادثة
8544	Automobile driving schools	0	0	0	0	0	0	مدارس تعليم قيادة السيارات
8545	Computer training institutes	6937	6937	0	152	143	9	معاهد التدريب على الحاسوب
8548	Other education n.e.c	4680	4680	0	77	72	5	أنواع أخرى للتعليم والتدريب لم ترد فيما سبق
8610	Hospital activities	0	0	0	0	0	0	أنشطة المستشفيات
8621	Specialized medical clinics, except for the teeth	6340	6340	0	102	96	6	العيادات الطبية المتخصصة ماعدا الاسنان
8622	Centers and dental clinics	9741	9741	0	114	112	2	مراكز وعيادات طب الاسنان
8623	Non-specialized medical clinics	9973	9811	162	145	139	6	العيادات الطبية غير المتخصصة
8690	Other human health activities	8676	8676	0	108	103	5	الأنشطة الأخرى في مجال صحة الإنسان
9000	Creative, arts and entertainment activities	0	0	0	0	0	0	الأنشطة الإبداعية والفنون والترفيه
9103	Botanical and zoological gardens and nature reserves activities	0	0	0	0	0	0	أنشطة الحدائق النباتية والحيوانية والمحميات الطبيعية
9312	Activities of sports clubs	6848	6645	203	58	52	6	أنشطة النوادي الرياضية
9319	Other sports activities	2668	2668	0	48	48	0	أنشطة رياضية أخرى
9321	Activities of amusement parks and theme parks	1512	1512	0	14	14	0	أنشطة مدن الترفيه ومدن الألعاب
9329	Other amusement and recreation activities n.e.c.	11827	11827	0	227	223	4	أنشطة الترفيه والترفيه الأخرى الغير مصنفة في موضع آخر
9411	Activities of business and employers membership organizations	0	0	0	0	0	0	أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الأعمال وأصحاب العمل
9500	Repair of computers and personal and household goods includes(Repair of footwear ,furniture and household appliances and home and garden equipment n.e.c)	23613	23613	0	816	816	0	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية وتشمل (الأحذية والاثاث ومعدات المنزليه والحدائق)
9601	Washing and (dry-) cleaning of textile and fur products	27741	27741	0	1260	1260	0	غسيل المنسوجات ومنتجات الفراء وتنظيفها (الجاف)
9602	Hairdressing and other beauty treatment	83791	83791	0	2650	2650	0	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9609	Other personal service activities n.e.c.	3177	3177	0	132	120	12	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		349904	349539	365	10425	10366	59	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشتغلين)  
NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No .(6) Value QR.000

2014

جدول رقم (٦) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	17525	731	16794	100	17	83	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	394	42	352	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	82716	5647	77069	1156	118	1038	مديرون
Administrators	28038	2355	25683	549	122	427	إداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	52167	7102	45065	1284	223	1061	أخصائيون وفنيون مهندسون، وفنيون ومحاسبون، وموظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	2321	72	2249	58	20	38	كتبة
Production & Operations Supervisors	11684	1021	10663	348	13	335	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	131615	12967	118648	5599	575	5024	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	23838	3444	20394	937	285	652	عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>	<b>349904</b>	<b>33339</b>	<b>316565</b>	<b>10425</b>	<b>1415</b>	<b>9010</b>	المجموع





تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No. (7) Value QR.000

2014

جدول رقم (٧) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئة وتغليف وحزم Packing Material	خامات مواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
4521	Maintenance and repair of motor vehicles ( Garages)	65712	25614	1443	24882	8918	4324	531	0	إصلاح ماكينات السيارات (الكرجات)
4522	Washing and polishing motor vehicles	991	231	77	0	683	0	0	0	غسيل وتلميع السيارات
4529	Other activities for the maintenance and repair of motor vehicles not listed above	0	0	0	0	0	0	0	0	انشطه اخرى خاصة بصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات لم ترد فيما سبق
4540	Sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories	2432	749	17	1503	84	64	15	0	بيع وصيانة وإصلاح الدراجات النارية وقطع غيارها وملحقاتها
8511	Pre-primary education	591	47	193	104	148	96	3	0	التعليم قبل الابتدائي (رياض الأطفال)
8512	Primary education	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الابتدائي
8513	Preparatory education	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم المتوسطة (الإعدادية)
8514	Multistage education	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم متعدد المراحل
8521	General secondary education	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8530	Higher education	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم العالي
8541	Sports and recreation education	44	0	6	34	4	0	0	0	التعليم في مجال الرياضة والترفيهية
8542	Cultural education	40	0	10	20	10	0	0	0	التعليم الثقافي
8543	Language instruction and conversational skills instruction	152	0	60	14	50	9	19	0	معاهد تعليم اللغات ومهارات المحادثة
8544	Automobile driving schools	0	0	0	0	0	0	0	0	مدارس تعليم قيادة السيارات
8545	Computer training institutes	1390	311	737	69	184	59	30	0	معاهد التدريب على الحاسوب
8548	Other education n.e.c	416	216	27	59	76	33	5	0	أنواع أخرى للتعليم والتدريب لم ترد فيما سبق
8610	Hospital activities	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة المستشفيات
8621	Specialized medical clinics, except for the teeth	3710	2580	479	108	334	87	122	0	العيادات الطبية المتخصصة ماعدا الاسنان
8622	Centers and dental clinics	2289	1652	98	238	201	100	0	0	مراكز وعيادات طب الاسنان
8623	Non-specialized medical clinics	3396	2598	319	41	399	39	0	0	العيادات الطبية غير المتخصصة
8690	Other human health activities	2016	931	94	175	304	489	23	0	الأنشطة الأخرى في مجال صحة الإنسان
9000	Creative, arts and entertainment activities	0	0	0	0	0	0	0	0	الأنشطة الإبداعية والفنون والترفيه
9103	Botanical and zoological gardens and nature reserves activities	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة الحدائق النباتية والحيوانية والمحميات الطبيعية
9312	Activities of sports clubs	1071	775	66	0	155	67	8	0	أنشطة النوادي الرياضية
9319	Other sports activities	439	205	15	33	124	31	31	0	أنشطة رياضية أخرى
9321	Activities of amusement parks and theme parks	12	0	0	0	12	0	0	0	أنشطة مدن التسلية ومدن الألعاب
9329	Other amusement and recreation activities n.e.c.	6198	5022	271	40	496	306	63	0	أنشطة التسلية والترفيه الأخرى الغير مصنفة في موضع آخر
9411	Activities of business and employers membership organizations	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الأعمال وأصحاب العمل
9500	Repair of computers and personal and household goods includes(Repair of footwear ,furniture and household appliances and home and garden equipment n.e.c)	11750	8022	151	475	2277	800	25	0	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية وتشمل (الأحذية والاثاث ومعدات المنزلية والحدائق)
9601	Washing and (dry-) cleaning of textile and fur products	21118	10672	1112	1136	3607	1730	2861	0	غسيل المنسوجات ومنتجات الفراء وتنظيفها (الجاف)
9602	Hairdressing and other beauty treatment	24045	18682	356	1160	3440	357	50	0	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9609	Other personal service activities n.e.c.	1010	366	142	24	358	96	24	0	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	<b>Total</b>	<b>148822</b>	<b>78673</b>	<b>5673</b>	<b>30115</b>	<b>21864</b>	<b>8687</b>	<b>3810</b>	<b>0</b>	<b>المجموع</b>



تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغولين)  
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No. (8) Value QR.000

2014

جدول رقم (٨) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصرفات خدمية اخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشتراة بفرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل وخدمات صناعية لدى الغير Work done & Industrial services rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings	النشاط الاقتصادي الرئيسي
4521	Maintenance and repair of motor vehicles ( Garages)	195807	106	371	1125	0	0	531	769	0	0	192905	اصلاح ماكينات السيارات (الكراجات)
4522	Washing and polishing motor vehicles	14366	92	0	0	0	0	1692	0	0	769	11813	غسيل وتلميع السيارات
4529	Other activities for the maintenance and repair of motor vehicles not listed above	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	انشطة اخرى خاصه بصيانه واصلاح المركبات ذات المحركات لم ترد فيما سبق
4540	Sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories	1785	0	49	0	0	0	0	15	10	0	1711	بيع وصيانة واصلاح الدراجات النارية وقطع غيارها وملحقاتها
8511	Pre-primary education	2815	165	0	17	0	59	48	193	195	0	2138	التعليم قبل الابتدائي (رياض الأطفال)
8512	Primary education	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الابتدائي
8513	Preparatory education	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم المتوسط (الإعدادية)
8514	Multistage education	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم متعدد المراحل
8521	General secondary education	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8530	Higher education	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم العالي
8541	Sports and recreation education	219	0	0	27	0	0	0	0	0	0	192	التعليم في مجال الرياضة والترفيه
8542	Cultural education	250	0	0	0	0	0	0	10	0	0	240	التعليم الثقافي
8543	Language instruction and conversational skills instruction	106	0	0	0	0	3	4	20	2	5	72	معاهد تعليم اللغات ومهارات المحادثة
8544	Automobile driving schools	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	مدارس تعليم قيادة السيارات
8545	Computer training institutes	4481	272	0	226	51	53	76	81	8	6	3708	معاهد التدريب على الحاسوب
8548	Other education n.e.c	4295	479	0	9	1593	15	9	32	0	0	2158	أنواع أخرى للتعليم والتدريب لم ترد فيما سبق
8610	Hospital activities	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة المستشفيات
8621	Specialized medical clinics, except for the teeth	7274	390	6	251	112	221	448	228	218	312	5088	العيادات الطبية المتخصصة ماعدا الاسنان
8622	Centers and dental clinics	8504	173	0	111	10	21	2082	73	47	0	5987	مراكز وعيادات طب الاسنان
8623	Non-specialized medical clinics	4215	343	5	140	34	29	51	151	0	0	3462	العيادات الطبية غير المتخصصة
8690	Other human health activities	3065	194	0	0	0	74	470	576	991	92	668	الأنشطة الأخرى في مجال صحة الإنسان
9000	Creative, arts and entertainment activities	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الأنشطة الإبداعية والفنون والترفيه
9103	Botanical and zoological gardens and nature reserves activities	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة الحدائق النباتية والحيوانية والمحميات الطبيعية
9312	Activities of sports clubs	2916	407	51	0	0	0	51	112	75	0	2220	أنشطة النوادي الرياضية
9319	Other sports activities	1332	31	77	48	17	29	59	46	15	0	1010	أنشطة الرياضية أخرى
9321	Activities of amusement parks and theme parks	574	0	0	0	0	0	0	0	0	0	574	أنشطة مدن التسلية ومدن الألعاب
9329	Other amusement and recreation activities n.e.c.	7599	109	0	23	0	150	0	44	315	391	6567	أنشطة التسلية والترفيه الأخرى الغير مصنفة في موضع آخر
9411	Activities of business and employers membership organizations	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الأعمال وأصحاب العمل
9500	Repair of computers and personal and household goods includes(Repair of footwear ,furniture and household appliances and home and garden equipment n.e.c)	13399	76	17	305	0	112	85	0	102	0	12702	اصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية وتشمل (الأحذية والالات ومعدات المنزلية والحدائق)
9601	Washing and (dry-) cleaning of textile and fur products	30899	990	0	754	0	1011	1147	1050	1724	199	24024	غسيل المنسوجات ومنتجات الفراء وتنظيفها (الجانب)
9602	Hairdressing and other beauty treatment	55918	3285	111	516	0	568	3725	2510	930	2331	41942	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9609	Other personal service activities n.e.c.	5006	0	0	88	0	43	0	121	0	0	4754	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
<b>Total</b>		<b>364825</b>	<b>7112</b>	<b>687</b>	<b>3640</b>	<b>1817</b>	<b>2388</b>	<b>10478</b>	<b>6031</b>	<b>4632</b>	<b>4105</b>	<b>323935</b>	<b>المجموع</b>



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغولين)  
الحد الأول

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
One Digit  
2014

Table No .(9) Value QR.000

جدول رقم (٩) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
G	wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motorcycles	592756	11122	603878	281092	211957	69135	884970	1294	883676	تجارة الجملة والتجزئة، إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
P	Education	37741	576	38317	14797	12164	2633	53114	546	52568	التعليم
Q	Human health and social work activities	161738	4045	165783	34469	23059	11410	200252	5208	195044	أنشطة صحة الإنسان والعمل الاجتماعي
R	Arts, entertainment and recreation	40375	1802	42177	20139	12420	7719	62316	1349	60967	الفنون والترفيه والتسلية
S	Other service activities	346115	5450	351565	163143	105220	57923	514708	9922	504786	أنشطة الخدمات الأخرى
	Total	1178725	22995	1201720	513640	364820	148820	1715360	18319	1697041	المجموع



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشتغلين)  
الحد الثاني

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
Two Digits  
2014

Table No. (10) Value QR.000

جدول رقم (١٠) ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
45	wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	592756	11122	603878	281092	211957	69135	884970	1294	883676	تجارة الجملة والتجزئة، وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
85	Education	37741	576	38317	14797	12164	2633	53114	546	52568	التعليم
86	Human health activities	161738	4045	165783	34469	23059	11410	200252	5208	195044	الأنشطة في مجال صحة الإنسان
90	Creative, arts and entertainment activities	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الأنشطة الإبداعية والفنون والترفيهية
91	Libraries, archives, museums and other cultural activities	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة المكتبات والمحفوظات، والمتاحف والأنشطة الثقافية الأخرى
93	Sports activities and amusement and recreation activities	40375	1802	42177	20139	12420	7719	62316	1349	60967	الأنشطة الرياضية والترفيه والتسلية
94	Activities of membership organizations	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة المنظمات ذات العضوية
95	Repair of computers and personal and household goods	99585	134	99719	25149	13399	11750	124868	5291	119577	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية
96	Other personal service activities	246530	5316	251846	137995	91822	46173	389841	4631	385210	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى
	<b>Total</b>	<b>1178725</b>	<b>22995</b>	<b>1201720</b>	<b>513641</b>	<b>364821</b>	<b>148820</b>	<b>1715361</b>	<b>18319</b>	<b>1697042</b>	<b>المجموع</b>



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشتغلين)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No. (11) Value QR.000

جدول رقم (١١) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السليمة والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
4521	Maintenance and repair of motor vehicles ( Garages)	523054	10881	533935	261520	195807	65713	795455	371	795084	اصلاح ماكينات السيارات (الكراجات)
4522	Washing and polishing motor vehicles	26835	123	26958	15357	14366	991	42315	923	41392	غسيل وتلميع السيارات
4529	Other activities for the maintenance and repair of motor vehicles not listed above	0	0	0	0	0	0	0	0	0	انشطه اخرى خاصة بصيانة واصلاح المركبات ذات المحركات لم ترد فيما سبق
4540	Sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories	42865	118	42983	4217	1785	2432	47200	0	47200	بيع وصيانة واصلاح الدراجات النارية وقطع غيارها وملحقاتها
8511	Pre-primary education	6225	79	6304	3404	2814	590	9708	0	9708	التعليم قبل الابتدائي (رياض الأطفال)
8512	Primary education	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الابتدائي
8513	Preparatory education	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم المتوسطة (الإعدادية)
8514	Multistage education	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم متعدد المراحل
8521	General secondary education	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8530	Higher education	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم العالي
8541	Sports and recreation education	1100	8	1108	263	219	44	1371	274	1097	التعليم في مجال الرياضة والترفيه
8542	Cultural education	910	0	910	290	250	40	1200	0	1200	التعليم الثقافي
8543	Language instruction and conversational skills instruction	1369	0	1369	258	106	152	1627	150	1477	معاهد تعليم اللغات ومهارات المحادثة
8544	Automobile driving schools	0	0	0	0	0	0	0	0	0	مدارس تعليم قيادة السيارات
8545	Computer training institutes	17404	122	17526	5869	4479	1390	23395	0	23395	معاهد التدريب على الحاسوب
8548	Other education n.e.c	10735	367	11102	4712	4295	417	15814	122	15692	أنواع أخرى للتعليم والتدريب لم ترد فيما سبق
8610	Hospital activities	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة المستشفيات
8621	Specialized medical clinics, except for the teeth	17096	2386	19482	10985	7276	3709	30467	0	30467	العيادات الطبية المتخصصة ماعدا الاسنان
8622	Centers and dental clinics	22973	707	23680	10793	8504	2289	34473	393	34080	مراكز وعيادات طب الاسنان
8623	Non-specialized medical clinics	19461	487	19948	7612	4215	3397	27560	3939	23621	العيادات الطبية غير المتخصصة
8690	Other human health activities	102207	465	102672	5080	3065	2015	107752	876	106876	الأنشطة الأخرى في مجال صحة الإنسان
9000	Creative, arts and entertainment activities	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الأنشطة الإبداعية والفنون والترفيه
9103	Botanical and zoological gardens and nature reserves activities	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة الحدائق النباتية والحيوانية والمحميات الطبيعية
9312	Activities of sports clubs	8193	41	8234	3985	2914	1071	12219	136	12083	أنشطة النوادي الرياضية
9319	Other sports activities	5723	81	5804	1770	1332	438	7574	1016	6558	أنشطة الرياضية أخرى
9321	Activities of amusement parks and theme parks	1584	0	1584	586	574	12	2170	0	2170	أنشطة مدن الترفيه ومدن الألعاب
9329	Other amusement and recreation activities n.e.c.	24874	1681	26555	13797	7600	6197	40352	197	40155	أنشطة الترفيه والترفيه الأخرى الغير مصنفة في موضع آخر
9411	Activities of business and employers membership organizations	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الأعمال وأصحاب العمل
9500	Repair of computers and personal and household goods includes(Repair of footwear ,furniture and household appliances and home and garden equipment n.e.c)	99585	134	99719	25149	13399	11750	124868	5291	119577	اصلاح اجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية وتشمل (الأحذية والاثاث ومعدات المنزلية والحدائق)
9601	Washing and (dry-) cleaning of textile and fur products	75391	1949	77340	52017	30899	21118	129357	3105	126252	غسيل المنسوجات ومنتجات الفراء وتنظيفها (الجاف)
9602	Hairdressing and other beauty treatment	157201	3222	160423	79961	55917	24044	240384	1526	238858	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9609	Other personal service activities n.e.c.	13940	144	14084	6016	5006	1010	20100	0	20100	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		1178725	22995	1201720	513641	364822	148819	1715361	18319	1697042	المجموع



أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغولين)  
الحد الأول

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

One Digit

Table No. (12)

2014

جدول رقم (١٢)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية الف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
G	wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motorcycles	455718	137037	138409	202835	23.95	7.81	33013	تجارة الجملة والتجزئة، إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
P	Education	20782	16959	98755	136893	22.90	4.96	51236	التعليم
Q	Human health and social work activities	127008	34730	353481	426976	11.52	5.70	80208	أنشطة صحة الإنسان والعمل الاجتماعي
R	Arts, entertainment and recreation	17519	22855	121546	179583	19.93	12.39	68428	الفنون والترفيه والتسلية
S	Other service activities	207793	138322	72368	105951	20.44	11.25	28926	أنشطة الخدمات الأخرى
Total		828820	349904	115273	164543	21.27	8.68	34882	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغلين)  
الحد الثاني

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
Two Digits  
2014

Table No .(13)

جدول رقم (١٣)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensat ion Of Employees						
45	wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	455718	137037	138409	202835	23.95	7.81	33013	تجارة الجملة والتجزئة ، وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
85	Education	20782	16959	98755	136893	22.90	4.96	51236	التعليم
86	Human health activities	127008	34730	353481	426976	11.52	5.70	80208	الأنشطة في مجال صحة الإنسان
90	Creative, arts and entertainment activities	0	0	0	0	0.00	0.00	0	الأنشطة الإبداعية والفنون والترفيهية
91	Libraries, archives, museums and other cultural activities	0	0	0	0	0.00	0.00	0	أنشطة المكتبات والمحفوظات، والمتاحف والأنشطة الثقافية الأخرى
93	Sports activities and amusement and recreation activities	17519	22855	121546	179583	19.93	12.39	68428	الأنشطة الرياضية والترفيه والتسلية
94	Activities of membership organizations	0	0	0	0	0.00	0.00	0	أنشطة المنظمات ذات العضوية
95	Repair of computers and personal and household goods	75972	23613	122204	153024	10.73	9.41	28937	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية
96	Other personal service activities	131822	114709	62307	96447	23.55	11.84	28923	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى
Total		828820	349904	115273	164543	21.27	8.68	34882	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجر و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Economic Planning and Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغولين)  
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No. (14)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السليعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
4521	Maintenance and repair of motor vehicles ( Garages)	397348	125706	136139	202819	24.62	8.26	33883	اصلاح مكائنات السيارات (المراجعات)
4522	Washing and polishing motor vehicles	22082	4753	83721	131412	33.95	2.34	14760	غسيل وتلميع السيارات
4529	Other activities for the maintenance and repair of motor vehicles not listed above	0	0	0	0	0	0	0	انشطة اخرى خاصة بصيانة واصلاح المركبات ذات المحركات لم ترد فيما سبق
4540	Sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories	36287	6579	361206	396639	3.78	5.15	55282	بيع وصيانة واصلاح الدراجات النارية وقطع غيارها وملحقاتها
8511	Pre-primary education	3491	2734	61801	95176	28.99	6.08	28478	التعليم قبل الابتدائي (رياض الأطفال)
8512	Primary education	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الابتدائي
8513	Preparatory education	0	0	0	0	0	0	0	التعليم المتوسط (الإعدادية)
8514	Multistage education	0	0	0	0	0	0	0	التعليم متعدد المراحل
8521	General secondary education	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8530	Higher education	0	0	0	0	0	0	0	التعليم العالي
8541	Sports and recreation education	195	905	73881	91429	16	3.19	60343	التعليم في مجال الرياضة والترفيه
8542	Cultural education	346	564	50556	66667	20.83	3.33	56400	التعليم الثقافي
8543	Language instruction and conversational skills instruction	229	1139	56982	67751	6.53	9.37	47438	معاهد تعليم اللغات ومهارات المحادثة
8544	Automobile driving schools	0	0	0	0	0	0	0	مدارس تعليم قيادة السيارات
8545	Computer training institutes	10466	6937	115296	153913	19.15	5.94	55946	معاهد التدريب على الحاسوب
8548	Other education n.e.c	6055	4680	144188	205380	27.16	2.64	75486	أنواع أخرى للتعليم والتدريب لم ترد فيما سبق
8610	Hospital activities	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة المستشفيات
8621	Specialized medical clinics, except for the teeth	10758	6340	191013	298700	23.88	12.17	75472	العيادات الطبية المتخصصة ماعدا الاسنان
8622	Centers and dental clinics	13232	9741	207717	302394	24.67	6.64	88552	مراكز وعيادات طب الاسنان
8623	Non-specialized medical clinics	9488	9973	137575	190071	15.29	12.33	73334	العيادات الطبية غير المتخصصة
8690	Other human health activities	93529	8676	950659	997697	2.84	1.87	84235	الأنشطة الأخرى في مجال صحة الإنسان
9000	Creative, arts and entertainment activities	0	0	0	0	0	0	0	الأنشطة الإبداعية والفنون والترفيه
9103	Botanical and zoological gardens and nature reserves activities	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة الحدائق النباتية والحيوانية والمحميات الطبيعية
9312	Activities of sports clubs	1345	6848	141962	210672	23.85	8.76	124514	أنشطة النوادي الرياضية
9319	Other sports activities	3055	2668	120911	157793	17.59	5.79	58000	أنشطة رياضية أخرى
9321	Activities of amusement parks and theme parks	72	1512	113125	155000	26.45	0.56	108000	أنشطة مدن الترفيه ومدن الألعاب
9329	Other amusement and recreation activities n.e.c.	13048	11827	116984	177763	18.83	15.36	54004	أنشطة الترفيهية والترفيه الأخرى الغير مصنفة في موضع آخر
9411	Activities of business and employers membership organizations	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الأعمال وأصحاب العمل
9500	Repair of computers and personal and household goods includes(Repair of footwear ,furniture and household appliances and home and garden equipment	75972	23613	122204	153024	10.73	9.41	28937	اصلاح اجهزة الحاسوب و اتساع السحويه والممرليه وسمل (الاحديه والابن ومعدات المنزل ءه الحدانه )
9601	Washing and (dry-) cleaning of textile and fur products	47651	27741	61381	102664	23.89	16.33	22554	غسيل المنسوجات ومنتجات الفراء وتنظيفها (الجاف)
9602	Hairdressing and other beauty treatment	73409	83791	60537	90711	23.26	10	31957	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9609	Other personal service activities n.e.c.	10761	3177	106692	152274	24.91	5.03	27873	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
<b>Total</b>		<b>828820</b>	<b>349904</b>	<b>115273</b>	<b>164543</b>	<b>21.27</b>	<b>8.68</b>	<b>34882</b>	<b>المجموع</b>

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.



الفصل الثالث  
المنشآت التي تستخدم  
(عشرة مشتغلين فأكثر)

CHAPTER THREE  
ESTABLISHMENTS EMPLOYING  
(TEN EMPLOYEES AND MORE)



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الإقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (مشتغلين تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)  
NUMBER OF EMPLOYEES BY NATIONALITY, SEX & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No. (15)

2014

جدول رقم (١٥)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qataris			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
4521	Maintenance and repair of motor vehicles ( Garages)	5821	13	5808	5785	13	5772	36	0	36	اصلاح ماكينات السيارات (الكراجات)
4522	Washing and polishing motor vehicles	624	0	624	624	0	624	0	0	0	غسيل وتلميع السيارات
4529	Other activities for the maintenance and repair of motor vehicles not listed above	384	0	384	384	0	384	0	0	0	انشطة اخرى خاصة بصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات لم ترد فيما سبق
4540	Sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories	95	1	94	94	1	93	1	0	1	بيع وصيانة وإصلاح الدراجات النارية وقطع غيارها وملحقاتها
8511	Pre-primary education	1780	1603	177	1757	1589	168	23	14	9	التعليم قبل الابتدائي (رياض الأطفال)
8512	Primary education	892	508	384	881	504	377	11	4	7	التعليم الابتدائي
8513	Preparatory education	443	224	219	441	224	217	2	0	2	التعليم المتوسطة (الإعدادية)
8514	Multistage education	11785	7324	4461	11762	7316	4446	23	8	15	التعليم متعدد المراحل
8521	General secondary education	104	0	104	103	0	103	1	0	1	التعليم الثانوي العام
8530	Higher education	2319	1317	1002	2230	1249	981	89	68	21	التعليم العالي
8541	Sports and recreation education	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم في مجال الرياضة والترفيه
8542	Cultural education	115	56	59	105	51	54	10	5	5	التعليم الثقافي
8543	Language instruction and conversational skills instruction	145	101	44	142	100	42	3	1	2	معاهد تعليم اللغات ومهارات المحادثة
8544	Automobile driving schools	966	55	911	963	55	908	3	0	3	مدارس تعليم قيادة السيارات
8545	Computer training institutes	301	86	215	297	86	211	4	0	4	معاهد التدريب على الحاسوب
8548	Other education n.e.c	460	137	323	452	136	316	8	1	7	أنواع أخرى للتعليم والتدريب لم ترد فيما سبق
8610	Hospital activities	1669	1060	609	1647	1050	597	22	10	12	أنشطة المستشفيات
8621	Specialized medical clinics, except for the teeth	1041	619	422	1025	617	408	16	2	14	العيادات الطبية المتخصصة ماعدا الاسنان
8622	Centers and dental clinics	1221	629	592	1206	623	583	15	6	9	مراكز وعيادات طب الاسنان
8623	Non-specialized medical clinics	1484	638	846	1479	638	841	5	0	5	العيادات الطبية غير المتخصصة
8690	Other human health activities	542	246	296	523	240	283	19	6	13	الأنشطة الأخرى في مجال صحة الإنسان
9000	Creative, arts and entertainment activities	288	63	225	57	8	49	231	55	176	الأنشطة الإبداعية والفنون والترفيه
9103	Botanical and zoological gardens and nature reserves activities	2185	15	2170	2184	15	2169	1	0	1	أنشطة الحدائق النباتية والحيوانية والمحميات الطبيعية
9312	Activities of sports clubs	336	91	245	330	91	239	6	0	6	أنشطة النوادي الرياضية
9319	Other sports activities	484	5	479	480	5	475	4	0	4	أنشطة رياضية أخرى
9321	Activities of amusement parks and theme parks	402	81	321	402	81	321	0	0	0	أنشطة مدن الترفيه ومدن الاعاب
9329	Other amusement and recreation activities n.e.c.	2949	474	2475	2931	470	2461	18	4	14	أنشطة التسلية والترفيه الأخرى الغير مصنفة في موضع آخر
9411	Activities of business and employers membership organizations	97	30	67	67	20	47	30	10	20	أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الأعمال وأصحاب العمل
9500	Repair of computers and personal and household goods includes(Repair of footwear ,furniture and household appliances and home and garden equipment n.e.c)	768	45	723	760	45	715	8	0	8	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية وتشمل (الأحذية والاثاث ومعدات المنزلية والحدائق)
9601	Washing and (dry-) cleaning of textile and fur products	1024	8	1016	1022	8	1014	2	0	2	غسيل المنسوجات ومنتجات الفراء وتنظيفها (الجاف)
9602	Hairdressing and other beauty treatment	1642	1167	475	1609	1142	467	33	25	8	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9609	Other personal service activities n.e.c.	595	247	348	592	247	345	3	0	3	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	42961	16843	26118	42334	16624	25710	627	219	408	المجموع



عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

جدول رقم (١٦) القيمة ألف ريال قطري

Table No. (16) Value QR.000

2014

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qataris	المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qataris	
4521	Maintenance and repair of motor vehicles ( Garages)	180140	177549	2591	5821	5785	36	اصلاح ماكينات السيارات (الكراجات)
4522	Washing and polishing motor vehicles	11916	11916	0	624	624	0	غسيل وتلميع السيارات
4529	Other activities for the maintenance and repair of motor vehicles not listed above	12001	12001	0	384	384	0	انشطه اخرى خاصة بصيانة واصلاح المركبات ذات المحركات لم ترد فيما سبق
4540	Sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories	5791	5791	0	95	94	1	بيع وصيانة واصلاح الدراجات النارية وقطع غيارها وملحقاتها
8511	Pre-primary education	83955	81990	1965	1780	1757	23	التعليم قبل الابتدائي (رياض الأطفال)
8512	Primary education	49148	48370	778	892	881	11	التعليم الابتدائي
8513	Preparatory education	39666	39116	550	443	441	2	التعليم المتوسطة (الإعدادية)
8514	Multistage education	1055031	1049835	5196	11785	11762	23	التعليم متعدد المراحل
8521	General secondary education	6130	6130	0	104	103	1	التعليم الثانوي العام
8530	Higher education	934788	906415	28373	2319	2230	89	التعليم العالي
8541	Sports and recreation education	0	0	0	0	0	0	التعليم في مجال الرياضة والترفيهية
8542	Cultural education	5481	5481	0	115	105	10	التعليم الثقافي
8543	Language instruction and conversational skills instruction	7357	7357	0	145	142	3	معاهد تعليم اللغات ومهارات المحادثة
8544	Automobile driving schools	38377	38231	146	966	963	3	مدارس تعليم قيادة السيارات
8545	Computer training institutes	21383	21383	0	301	297	4	معاهد التدريب على الحاسوب
8548	Other education n.e.c	59264	56759	2505	460	452	8	أنواع أخرى للتعليم والتدريب لم ترد فيما سبق
8610	Hospital activities	187369	179350	8019	1669	1647	22	أنشطة المستشفيات
8621	Specialized medical clinics, except for the teeth	157164	154439	2725	1041	1025	16	العيادات الطبية المتخصصة ماعدا الأسنان
8622	Centers and dental clinics	145861	142098	3763	1221	1206	15	مراكز وعيادات طب الأسنان
8623	Non-specialized medical clinics	158561	156757	1804	1484	1479	5	العيادات الطبية غير المتخصصة
8690	Other human health activities	40465	35928	4537	542	523	19	الأنشطة الأخرى في مجال صحة الإنسان
9000	Creative, arts and entertainment activities	9156	1357	7799	288	57	231	الأنشطة الإبداعية والفنون والترفيهية
9103	Botanical and zoological gardens and nature reserves activities	60938	60614	324	2185	2184	1	أنشطة الحدائق النباتية والحيوانية والمحميات الطبيعية
9312	Activities of sports clubs	16327	15236	1091	336	330	6	أنشطة النوادي الرياضية
9319	Other sports activities	9744	9264	480	484	480	4	أنشطة الرياضية أخرى
9321	Activities of amusement parks and theme parks	15400	15400	0	402	402	0	أنشطة مدن التسليه ومدن الالعاب
9329	Other amusement and recreation activities n.e.c.	90939	89233	1706	2949	2931	18	أنشطة التسليه والترفيه الأخرى الغير مصنفة في موضع آخر
9411	Activities of business and employers membership organizations	17872	11152	6720	97	67	30	أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الأعمال وأصحاب العمل
9500	Repair of computers and personal and household goods includes(Repair of footwear ,furniture and household appliances and home and garden equipment n.e.c)	22702	22583	119	768	760	8	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزليه وتشمل (الاحديه والاثاث ومعدات المنزليه والحدائق)
9601	Washing and (dry-) cleaning of textile and fur products	30594	29636	958	1024	1022	2	غسيل المنسوجات ومنجات الفراء وتنظيفها (الجاف)
9602	Hairdressing and other beauty treatment	74086	66736	7350	1642	1609	33	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9609	Other personal service activities n.e.c.	37022	36811	211	595	592	3	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		3584628	3494918	89710	42961	42334	627	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No. (17) Value QR.000

2014

جدول رقم (١٧) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	92297	8573	83724	266	85	181	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	205	37	168	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	282946	36247	246699	1136	304	832	مديرون
Administrators	284548	47769	236779	2321	1054	1267	إداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	2048433	358331	1690102	15693	9324	6369	أخصائيو وفنيون مهندسون، وفنيون ومحاسبون، وموظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	120013	34718	85295	1361	637	724	كتابة
Production & Operations Supervisors	112677	5588	107089	1694	742	952	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	321428	43949	277479	9879	1590	8289	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	322287	27845	294442	10406	3070	7336	عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>	<b>3584629</b>	<b>563020</b>	<b>3021609</b>	<b>42961</b>	<b>16843</b>	<b>26118</b>	<b>المجموع</b>



تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)  
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No. (18) Value QR.000

2014

جدول رقم (١٨) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئة وتغليف وحزم Packing Material	خامات مواد اولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
4521	Maintenance and repair of motor vehicles ( Garages)	78422	26667	2166	34431	6052	7602	1504	0	اصلاح ماكينات السيارات (الكرجات)
4522	Washing and polishing motor vehicles	12096	8799	283	429	2075	171	339	0	غسيل وتلميع السيارات
4529	Other activities for the maintenance and repair of motor vehicles not listed above	20724	3554	53	9790	295	7032	0	0	انشطه اخرى خاصة بصيانة واصلاح المركبات ذات المحركات لم ترد فيما سبق
4540	Sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories	408	110	50	90	122	36	0	0	بيع وصيانة واصلاح الدراجات النارية وقطع غيارها وملحقاتها
8511	Pre-primary education	7404	2685	2469	675	1084	355	136	0	التعليم قبل الابتدائي (رياض الأطفال)
8512	Primary education	4125	689	1738	672	129	897	0	0	التعليم الابتدائي
8513	Preparatory education	3288	2305	675	107	144	57	0	0	التعليم المتوسطة (الاعدادية)
8514	Multistage education	107619	60354	28527	3198	4993	5077	5470	0	التعليم متعدد المراحل
8521	General secondary education	167	20	38	35	13	35	26	0	التعليم الثانوي العام
8530	Higher education	56107	30750	17629	0	7728	0	0	0	التعليم العالي
8541	Sports and recreation education	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم في مجال الرياضة والترفيه
8542	Cultural education	2979	2735	96	0	148	0	0	0	التعليم الثقافي
8543	Language instruction and conversational skills instruction	1197	987	113	6	72	19	0	0	معاهد تعليم اللغات ومهارات المحادثة
8544	Automobile driving schools	16256	7757	687	2783	1106	3923	0	0	مدارس تعليم قيادة السيارات
8545	Computer training institutes	5323	3933	871	56	395	38	30	0	معاهد التدريب على الحاسوب
8548	Other education n.e.c	7842	5434	456	222	1387	335	8	0	أنواع أخرى للتعليم والتدريب لم ترد فيما سبق
8610	Hospital activities	90909	85261	209	783	4058	598	0	0	أنشطة المستشفيات
8621	Specialized medical clinics, except for the teeth	38782	33769	1943	285	2603	116	66	0	العيادات الطبية المتخصصة ماعدا الاسنان
8622	Centers and dental clinics	59947	51580	1952	4300	1472	553	90	0	مراكز وعيادات طب الاسنان
8623	Non-specialized medical clinics	100519	90427	2707	4315	1441	1321	308	0	العيادات الطبية غير المتخصصة
8690	Other human health activities	12017	7703	814	1234	825	1082	359	0	الأنشطة الأخرى في مجال صحة الإنسان
9000	Creative, arts and entertainment activities	246	123	62	0	12	49	0	0	الأنشطة الإبداعية والفنون والترفيه
9103	Botanical and zoological gardens and nature reserves activities	61914	56992	433	1267	805	2359	58	0	أنشطة الحدائق النباتية والحيوانية والمحميات الطبيعية
9312	Activities of sports clubs	4663	3816	157	89	425	155	21	0	أنشطة النوادي الرياضية
9319	Other sports activities	21566	0	25	2945	329	18267	0	0	أنشطة رياضية أخرى
9321	Activities of amusement parks and theme parks	10592	5817	288	3086	1058	333	10	0	أنشطة مدن التسلية ومدن الألعاب
9329	Other amusement and recreation activities n.e.c.	130715	115905	1034	1892	3417	7501	966	0	أنشطة التسلية والترفيه الأخرى الغير مصنفة في موضع آخر
9411	Activities of business and employers membership organizations	699	0	502	0	197	0	0	0	أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الأعمال وأصحاب العمل
9500	Repair of computers and personal and household goods includes(Repair of footwear ,furniture and household appliances and home and garden equipment n.e.c)	16103	5641	86	7700	351	2295	30	0	اصلاح اجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية وتشمل (الأحذية والاثاث ومعدات المنزلية والحدائق)
9601	Washing and (dry-) cleaning of textile and fur products	8253	429	308	1294	2980	2113	1129	0	غسيل المنسوجات ومنتجات الفراء وتنظيفها (الجاف)
9602	Hairdressing and other beauty treatment	21388	17298	530	770	2239	431	120	0	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9609	Other personal service activities n.e.c.	16023	11914	691	68	1835	305	1210	0	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	<b>Total</b>	<b>918293</b>	<b>643454</b>	<b>67592</b>	<b>82522</b>	<b>49790</b>	<b>63055</b>	<b>11880</b>	<b>0</b>	<b>المجموع</b>



تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر)  
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
2014

Table No. (19) Value QR.000

جدول رقم (١٩) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصرفات خدمية اخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل والتكاليف عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل وخدمات صناعية لدى الغير Work done & Industrial services rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings	النشاط الاقتصادي الرئيسي
4521	Maintenance and repair of motor vehicles ( Garages)	116039	6076	1162	2473	922	1756	2522	2376	994	827	96931	اصلاح مكافئ السيارات (الكراجات)
4522	Washing and polishing motor vehicles	15784	6129	0	94	0	40	523	167	14	2	8815	غسيل وتلميع السيارات
4529	Other activities for the maintenance and repair of motor vehicles not listed above	7831	713	0	0	0	12	6687	0	0	143	276	نشطة اخرى خاصة بصيانه واصلاح المركبات ذات المحركات لم ترد فيما سبق
4540	Sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories	906	100	50	60	0	0	0	0	0	0	696	بيع وصيانة واصلاح الدراجات النارية وقطع غيارها وملحقاتها
8511	Pre-primary education	34355	5620	109	517	786	491	305	2381	1602	25	22519	التعليم قبل الابتدائي (رياض الاطفال)
8512	Primary education	21803	2157	260	46	150	789	349	1920	1871	1770	12491	التعليم الابتدائي
8513	Preparatory education	34970	1237	0	692	1754	74	0	6842	8982	0	15389	التعليم المتوسط (الإعدادية)
8514	Multistage education	429714	127699	250	15018	2635	8761	4252	59081	43736	1540	166742	التعليم متعدد المراحل
8521	General secondary education	1299	16	0	0	0	62	69	120	0	0	1032	التعليم الثانوي العام
8530	Higher education	170670	37601	0	9516	30699	8099	28140	43404	264	2081	10866	التعليم العالي
8541	Sports and recreation education	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم في مجال الرياضة والترفيه
8542	Cultural education	5195	1371	897	277	0	19	55	230	59	0	2287	التعليم الثقافي
8543	Language instruction and conversational skills instruction	3707	352	0	159	106	22	30	87	18	0	2933	معاهد تعليم اللغات ومهارات المحادثة
8544	Automobile driving schools	13330	3617	0	450	187	127	405	2250	927	0	5367	مدارس تعليم قيادة السيارات
8545	Computer training institutes	12676	1210	188	579	4509	48	758	46	425	19	4894	معاهد التدريب على الحاسوب
8548	Other education n.e.c	21613	470	0	720	0	119	88	341	595	0	19280	أنواع أخرى للتعليم والتدريب لم ترد فيما سبق
8610	Hospital activities	17005	5636	0	256	1918	233	3161	2083	0	0	3718	أنشطة المستشفيات
8621	Specialized medical clinics, except for the teeth	21369	4022	23	525	2209	157	3330	664	65	116	10258	العيادات الطبية المتخصصة ماعدا الاسنان
8622	Centers and dental clinics	36733	6978	179	1955	2080	900	1323	1373	81	118	21746	مراكز وعيادات طب الاسنان
8623	Non-specialized medical clinics	73628	20487	1174	1561	716	1359	800	10551	394	210	36376	العيادات الطبية غير المتخصصة
8690	Other human health activities	12423	856	0	528	0	532	962	2192	604	1587	5162	الأنشطة الأخرى في مجال صحة الإنسان
9000	Creative, arts and entertainment activities	867	123	0	41	0	0	123	62	123	0	395	الأنشطة الإبداعية والفنون والترفيه
9103	Botanical and zoological gardens and nature reserves activities	24670	1171	293	362	4218	2067	1760	86	4448	8170	2095	أنشطة الحدائق النباتية والحيوانية والمحميات الطبيعية
9312	Activities of sports clubs	4313	152	35	813	0	91	732	182	2	28	2278	أنشطة النوادي الرياضية
9319	Other sports activities	15757	214	0	1148	0	0	128	68	0	13213	986	أنشطة رياضية أخرى
9321	Activities of amusement parks and theme parks	12529	3398	0	277	0	39	90	1367	0	0	7358	أنشطة مدن الترفيه ومدن الألعاب
9329	Other amusement and recreation activities n.e.c.	32541	3340	355	1509	2805	1212	746	1088	917	4471	16098	أنشطة التسلية والترفيه الأخرى الغير مصنفة في موضع آخر
9411	Activities of business and employers membership organizations	5937	0	0	5679	0	0	0	90	0	0	168	أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الأعمال واصحاب العمل
9500	Repair of computers and personal and household goods includes(Repair of footwear ,furniture and household appliances and home and garden equipment n.e.c)	6483	634	3	230	28	194	758	607	98	9	3922	اصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية وتشمل (الأحذية والاثاث ومعدات المنزلية والحدائق)
9601	Washing and (dry-) cleaning of textile and fur products	11182	1247	44	179	15	1046	831	461	66	15	7278	غسيل المنسوجات ومنتجات الفراء وتنظيفها (الجاف)
9602	Hairdressing and other beauty treatment	27852	2986	195	918	204	539	342	1698	309	0	20661	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9609	Other personal service activities n.e.c.	23140	5544	25	557	789	291	1219	943	240	291	13241	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	<b>Total</b>	<b>1216321</b>	<b>251156</b>	<b>5242</b>	<b>47139</b>	<b>56730</b>	<b>29079</b>	<b>60488</b>	<b>142760</b>	<b>66834</b>	<b>34635</b>	<b>522258</b>	<b>المجموع</b>



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر)  
الحد الأول

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
One Digit  
2014

Table No. (20) Value QR.000

جدول رقم (٢٠) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السليمة والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
G	wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motorcycles	624006	24775	648781	252209	140559	111650	900990	28136	872854	تجارة الجملة والتجزئة، إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
P	Education	3024136	207998	3232134	961641	749335	212306	4193775	329169	3864606	التعليم
Q	Human health and social work activities	1680666	76084	1756750	463334	161161	302173	2220084	91381	2128703	أنشطة صحة الإنسان والعمل الاجتماعي
R	Arts, entertainment and recreation	517648	80592	598240	320376	90678	229698	918616	241891	676725	الفنون والترفيهية والتسليية
S	Other service activities	333023	49547	382570	137058	74593	62465	519628	20105	499523	أنشطة الخدمات الأخرى
Total		6179479	438996	6618475	2134618	1216326	918292	8753093	710682	8042411	المجموع



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر)  
الحد الثاني

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
Two Digits  
2014

Table No. (21) Value QR.000

جدول رقم (٢١) ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
45	wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	624006	24775	648781	252209	140559	111650	900990	28136	872854	تجارة الجملة والتجزئة، وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
85	Education	3024136	207998	3232134	961641	749335	212306	4193775	329169	3864606	التعليم
86	Human health activities	1680666	76084	1756750	463334	161161	302173	2220084	91381	2128703	الأنشطة في مجال صحة الإنسان
90	Creative, arts and entertainment activities	11143	45	11188	1115	868	247	12303	0	12303	الأنشطة الإبداعية والفنون والترفيهية
91	Libraries, archives, museums and other cultural activities	98747	9412	108159	86584	24670	61914	194743	17196	177547	أنشطة المكتبات و المحفوظات، والمتاحف والأنشطة الثقافية الأخرى
93	Sports activities and amusement and recreation activities	407758	71135	478893	232677	65140	167537	711570	224695	486875	الأنشطة الرياضية والترفيه والتسلية
94	Activities of membership organizations	22247	21938	44185	6636	5937	699	50821	3895	46926	أنشطة المنظمات ذات العضوية
95	Repair of computers and personal and household goods	51906	1132	53038	22586	6483	16103	75624	730	74894	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية
96	Other personal service activities	258870	26477	285347	107836	62173	45663	393183	15480	377703	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى
	Total	6179479	438996	6618475	2134618	1216326	918292	8753093	710682	8042411	المجموع





تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مستغلين فأكثر)  
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No. (22) Value QR.000

2014

جدول رقم (٢٢) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السليمة والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
4521	Maintenance and repair of motor vehicles ( Garages)	557928	22910	580838	194461	116039	78422	775299	17879	757420	إصلاح ماكينات السيارات (الكراجات)
4522	Washing and polishing motor vehicles	30713	576	31289	27879	15783	12096	59168	10057	49111	غسيل وتلميع السيارات
4529	Other activities for the maintenance and repair of motor vehicles not listed above	22435	834	23269	28555	7831	20724	51824	0	51824	أنشطة أخرى خاصة بصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات لم ترد فيما سبق
4540	Sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories	12931	455	13386	1314	906	408	14700	200	14500	بيع وصيانة وإصلاح الدراجات النارية وقطع غيارها وملحقاتها
8511	Pre-primary education	106736	4469	111205	41758	34355	7403	152963	2006	150957	التعليم قبل الابتدائي (رياض الأطفال)
8512	Primary education	149889	11221	161110	25929	21803	4126	187039	3979	183060	التعليم الابتدائي
8513	Preparatory education	71172	1272	72444	38258	34970	3288	110702	3731	106971	التعليم المتوسطة (الإعدادية)
8514	Multistage education	1387696	121292	1508988	537333	429715	107618	2046321	88082	1958239	التعليم متعدد المراحل
8521	General secondary education	9236	175	9411	1467	1300	167	10878	284	10594	التعليم الثانوي العام
8530	Higher education	1037042	53338	1090380	226776	170670	56106	1317156	219998	1097158	التعليم العالي
8541	Sports and recreation education	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم في مجال الرياضة والترفيهية
8542	Cultural education	13579	253	13832	8175	5196	2979	22007	1206	20801	التعليم الثقافي
8543	Language instruction and conversational skills instruction	10614	1134	11748	4904	3707	1197	16652	848	15804	معاهد تعليم اللغات ومهارات المحادثة
8544	Automobile driving schools	133382	11758	145140	29587	13331	16256	174727	7045	167682	مدارس تعليم قيادة السيارات
8545	Computer training institutes	37244	1809	39053	17998	12676	5322	57051	1856	55195	معاهد التدريب على الحاسوب
8548	Other education n.e.c	67547	1277	68824	29455	21613	7842	98279	134	98145	أنواع أخرى للتعليم والتدريب لم ترد فيما سبق
8610	Hospital activities	756055	29496	785551	107914	17005	90909	893465	20256	873209	أنشطة المستشفيات
8621	Specialized medical clinics, except for the teeth	341135	16363	357498	60153	21372	38781	417651	16492	401159	العيادات الطبية المتخصصة ماعدا الأسنان
8622	Centers and dental clinics	231669	12856	244525	96680	36733	59947	341205	4755	336450	مراكز وعيادات طب الأسنان
8623	Non-specialized medical clinics	284104	15666	299770	174148	73628	100520	473918	44733	429185	العيادات الطبية غير المتخصصة
8690	Other human health activities	67702	1704	69406	24440	12424	12016	93846	5145	88701	الأنشطة الأخرى في مجال صحة الإنسان
9000	Creative, arts and entertainment activities	11143	45	11188	1115	868	247	12303	0	12303	الأنشطة الإبداعية والفنون والترفيه
9103	Botanical and zoological gardens and nature reserves activities	98747	9412	108159	86584	24670	61914	194743	17196	177547	أنشطة الحدائق النباتية والحيوانية والمحميات الطبيعية
9312	Activities of sports clubs	22047	3588	25635	8977	4314	4663	34612	4856	29756	أنشطة النوادي الرياضية
9319	Other sports activities	98464	13149	111613	37324	15757	21567	148937	148937	0	أنشطة الرياضة أخرى
9321	Activities of amusement parks and theme parks	52921	35097	88018	23121	12529	10592	111139	6413	104726	أنشطة مدن الترفيه ومدن الألعاب
9329	Other amusement and recreation activities n.e.c.	234325	19302	253627	163254	32540	130714	416881	64489	352392	أنشطة الترفيه والترفيه الأخرى الغير مصنفة في موضع آخر
9411	Activities of business and employers membership organizations	22247	21938	44185	6636	5937	699	50821	3895	46926	أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الأعمال وأصحاب العمل
9500	Repair of computers and personal and household goods includes(Repair of footwear ,furniture and household appliances and home and garden equipment n.e.c)	51906	1132	53038	22586	6483	16103	75624	730	74894	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية وتشمل (الأحذية والاثاث ومعدات المنزلية والحدائق)
9601	Washing and (dry-) cleaning of textile and fur products	50489	2703	53192	19435	11182	8253	72627	1200	71427	غسيل المنسوجات ومنتجات الفراء وتنظيفها (الجاف)
9602	Hairdressing and other beauty treatment	130267	7892	138159	49239	27851	21388	187398	7615	179783	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9609	Other personal service activities n.e.c.	78115	15881	93996	39163	23140	16023	133159	6666	126493	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
<b>Total</b>		<b>6179480</b>	<b>438997</b>	<b>6618477</b>	<b>2134618</b>	<b>1216328</b>	<b>918290</b>	<b>8753095</b>	<b>710683</b>	<b>8042412</b>	<b>المجموع</b>



أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مستغلين فأكثر)  
الحد الأول

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

One Digit

Table No. (23)

2014

جدول رقم (٢٣)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية الف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
G	wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motorcycles	414158	209849	93700	130126	15.60	12.39	30523	تجارة الجملة والتجزئة، إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
P	Education	723557	2300579	167381	217181	17.87	5.06	119591	التعليم
Q	Human health and social work activities	991244	689420	294905	372685	7.26	13.61	116436	أنشطة صحة الإنسان والعمل الاجتماعي
R	Arts, entertainment and recreation	315144	202504	90042	138262	9.87	25.00	30562	الفنون والترفيه والتسلية
S	Other service activities	150747	182276	92722	125940	14.36	12.02	44490	أنشطة الخدمات الأخرى
Total		2594849	3584629	154058	203745	13.9	10.49	83839	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.



أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مستغلين فأكثر)  
الحد الثاني

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Two Digits

2014

جدول رقم (٢٤)

Table No. (24)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
45	wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	414158	209849	93700	130126	15.60	12.39	30523	تجارة الجملة والتجزئة، وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
85	Education	723557	2300579	167381	217181	17.87	5.06	119591	التعليم
86	Human health activities	991244	689420	294905	372685	7.26	13.61	116436	الأنشطة في مجال صحة الإنسان
90	Creative, arts and entertainment activities	1987	9157	38849	42720	7.05	2.01	31794	الأنشطة الإبداعية والفنون والترفيهية
91	Libraries, archives, museums and other cultural activities	37808	60938	49500	89127	12.67	31.79	27928	أنشطة المكتبات والمحفوظات، والمتاحف والأنشطة الثقافية الأخرى
93	Sports activities and amusement and recreation activities	275350	132409	114815	170599	9.15	23.54	31860	الأنشطة الرياضية والترفيه والتسلية
94	Activities of membership organizations	4375	17872	455509	523921	11.68	1.38	184244	أنشطة المنظمات ذات العضوية
95	Repair of computers and personal and household goods	29203	22702	69060	98468	8.57	21.29	29754	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية
96	Other personal service activities	117169	141702	87503	120571	15.81	11.61	43776	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى
	<b>Total</b>	<b>2594849</b>	<b>3584629</b>	<b>154058</b>	<b>203745</b>	<b>13.90</b>	<b>10.49</b>	<b>83839</b>	<b>المجموع</b>

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور والرواتب والمزايا العينية ومكافآت مجلس الإدارة.



أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مستغلين فأكثر)  
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No. (25)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنتوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
		2014							
4521	Maintenance and repair of motor vehicles ( Garages)	377788	180141	99783	133190	14.97	10.12	31182	اصلاح مكائنات السيارات (المراجعات)
4522	Washing and polishing motor vehicles	18797	11916	50143	94820	26.68	20.44	19220	غسيل وتلميع السيارات
4529	Other activities for the maintenance and repair of motor vehicles not listed above	10434	12001	60595	134957	15.11	39.99	31253	انشطة اخرى خاصة بصيانة واصلاح المركبات ذات المحركات لم ترد فيما سبق
4540	Sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories	7140	5791	140905	154737	6.16	2.78	61606	بيع وصيانة واصلاح الدراجات النارية وقطع غيارها وملحقاتها
8511	Pre-primary education	22780	83955	62474	85934	22.46	4.84	47674	التعليم قبل الابتدائي (رياض الأطفال)
8512	Primary education	100741	49149	180617	209685	11.66	2.21	55661	التعليم الابتدائي
8513	Preparatory education	31507	39666	163534	249893	31.59	2.97	89743	التعليم المتوسطة (الإعدادية)
8514	Multistage education	332666	1055031	128043	173638	21	5.26	89675	التعليم متعدد المراحل
8521	General secondary education	3105	6130	90480	104588	11.95	1.54	59517	التعليم الثانوي العام
8530	Higher education	102253	934788	470194	567984	12.96	4.26	403100	التعليم العالي
8541	Sports and recreation education	0	0	0	0	0	0	0	التعليم في مجال الرياضة والترفيهية
8542	Cultural education	8099	5481	120280	191365	23.61	13.54	52199	التعليم الثقافي
8543	Language instruction and conversational skills instruction	3256	7357	81014	114839	22.26	7.19	51807	معاهد تعليم اللغات ومهارات المحادثة
8544	Automobile driving schools	95006	38377	150249	180877	7.63	9.3	39810	مدارس تعليم قيادة السيارات
8545	Computer training institutes	15862	21383	129747	189541	22.22	9.33	72979	معاهد التدريب على الحاسوب
8548	Other education n.e.c	8282	59264	149616	213650	21.99	7.98	128834	أنواع أخرى للتعليم والتدريب لم ترد فيما سبق
8610	Hospital activities	568687	187368	470672	535329	1.9	10.17	112264	أنشطة المستشفيات
8621	Specialized medical clinics, except for the teeth	183971	157164	343417	401201	5.12	9.29	152735	العيادات الطبية المتخصصة ماعدا الاسنان
8622	Centers and dental clinics	85807	145862	200265	279447	10.77	17.57	120947	مراكز وعيادات طب الاسنان
8623	Non-specialized medical clinics	125542	158562	202001	319352	15.54	21.21	107136	العيادات الطبية غير المتخصصة
8690	Other human health activities	27238	40465	128056	173147	13.24	12.8	75354	الأنشطة الأخرى في مجال صحة الإنسان
9000	Creative, arts and entertainment activities	1987	9157	38849	42720	7.05	2.01	31794	الأنشطة الإبداعية والفنون والترفيه
9103	Botanical and zoological gardens and nature reserves activities	37808	60938	49500	89127	12.67	31.79	27928	أنشطة الحدائق النباتية والحيوانية والمحميات الطبيعية
9312	Activities of sports clubs	5721	16327	76296	103014	12.46	13.47	49029	أنشطة النوادي الرياضية
9319	Other sports activities	88721	9744	230605	307721	10.58	14.48	20131	أنشطة رياضية أخرى
9321	Activities of amusement parks and theme parks	37521	15400	218948	276465	11.27	9.53	38308	أنشطة مدن الترفيه و مدن الألعاب
9329	Other amusement and recreation activities n.e.c.	143387	90939	86005	141364	7.81	31.36	30963	أنشطة الترفيهية والترفيه الأخرى الغير مصنفة في موضع آخر
9411	Activities of business and employers membership organizations	4375	17872	455509	523921	11.68	1.38	184244	أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الأعمال وأصحاب العمل
9500	Repair of computers and personal and household goods includes(Repair of footwear ,furniture and household appliances and home and garden equipment	29203	22702	69060	98468	8.57	21.29	29754	اصلاح اجهزة الحاسوب والسفن الشخصية والمعمارية وسمنل (الاحذية والابايت ومعدات المنزلة و الحدائفة )
9601	Washing and (dry-) cleaning of textile and fur products	19894	30594	51945	70925	15.4	11.36	29965	غسيل المنسوجات ومنتجات الفراء وتنظيفها (الجاف)
9602	Hairdressing and other beauty treatment	56180	74086	84141	114128	14.86	11.41	45648	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9609	Other personal service activities n.e.c.	41094	37022	157977	223796	17.38	12.03	62431	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		2594849	3584629	154058	203745	13.90	10.49	83839	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

الفصل الرابع  
تقديرات نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية  
(إجمالي الفصل الثاني والثالث)

CHAPTER FOUR  
ESTIMAT OF SOCIAL AND PERSONAL SERVICES ACTIVITY  
(TOTAL OF CHAPTERS TWO AND THREE)



عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الإقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

NUMBER OF EMPLOYEES BY NATIONALITY, SEX & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

جدول رقم (٢٦)

Table No .(26)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	2014									النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qataris			
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
4521	Maintenance and repair of motor vehicles ( Garages)	9743	13	9730	9707	13	9694	36	0	36	اصلاح ماكينات السيارات (الكراجات)
4522	Washing and polishing motor vehicles	946	0	946	946	0	946	0	0	0	غسيل وتلميع السيارات
4529	Other activities for the maintenance and repair of motor vehicles not listed above	384	0	384	384	0	384	0	0	0	انشطة اخرى خاصة بصيانة واصلاح المركبات ذات المحركات لم ترد فيما سبق
4540	Sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories	214	1	213	213	1	212	1	0	1	بيع وصيانة واصلاح الدراجات النارية وقطع غيارها وملحقاتها
8511	Pre-primary education	1882	1689	193	1855	1673	182	27	16	11	التعليم قبل الابتدائي (رياض الأطفال)
8512	Primary education	892	508	384	881	504	377	11	4	7	التعليم الابتدائي
8513	Preparatory education	443	224	219	441	224	217	2	0	2	التعليم المتوسطة (الإعدادية)
8514	Multistage education	11785	7324	4461	11762	7316	4446	23	8	15	التعليم متعدد المراحل
8521	General secondary education	104	0	104	103	0	103	1	0	1	التعليم الثانوي العام
8530	Higher education	2319	1317	1002	2230	1249	981	89	68	21	التعليم العالي
8541	Sports and recreation education	15	4	11	15	4	11	0	0	0	التعليم في مجال الرياضة والترفيهية
8542	Cultural education	133	62	71	123	57	66	10	5	5	التعليم الثقافي
8543	Language instruction and conversational skills instruction	169	113	56	166	112	54	3	1	2	معاهد تعليم اللغات ومهارات المحادثة
8544	Automobile driving schools	966	55	911	963	55	908	3	0	3	مدارس تعليم قيادة السيارات
8545	Computer training institutes	453	137	316	440	134	306	13	3	10	معاهد التدريب على الحاسوب
8548	Other education n.e.c	537	152	385	524	151	373	13	1	12	أنواع أخرى للتعليم والتدريب لم ترد فيما سبق
8610	Hospital activities	1669	1060	609	1647	1050	597	22	10	12	أنشطة المستشفيات
8621	Specialized medical clinics, except for the teeth	1143	685	458	1121	680	441	22	5	17	العيادات الطبية المتخصصة معاذا الاسنان
8622	Centers and dental clinics	1335	683	652	1318	677	641	17	6	11	مراكز وعيادات طب الاسنان
8623	Non-specialized medical clinics	1629	686	943	1618	686	932	11	0	11	العيادات الطبية غير المتخصصة
8690	Other human health activities	650	265	385	626	259	367	24	6	18	الأنشطة الأخرى في مجال صحة الإنسان
9000	Creative, arts and entertainment activities	288	63	225	57	8	49	231	55	176	الأنشطة الإبداعية والفنون والترفيه
9103	Botanical and zoological gardens and nature reserves activities	2185	15	2170	2184	15	2169	1	0	1	أنشطة الحدائق النباتية والحيوانية والمحميات الطبيعية
9312	Activities of sports clubs	394	100	294	382	100	282	12	0	12	أنشطة النوادي الرياضية
9319	Other sports activities	532	5	527	528	5	523	4	0	4	أنشطة رياضية أخرى
9321	Activities of amusement parks and theme parks	416	88	328	416	88	328	0	0	0	أنشطة مدن التسلية ومدن الألعاب
9329	Other amusement and recreation activities n.e.c.	3176	486	2690	3154	482	2672	22	4	18	أنشطة التسلية والترفيه الأخرى الغير مصنفة في موضع آخر
9411	Activities of business and employers membership organizations	97	30	67	67	20	47	30	10	20	أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الأعمال وأصحاب العمل
9500	Repair of computers and personal and household goods includes(Repair of footwear ,furniture and household appliances and home and garden equipment n.e.c)	1584	45	1539	1576	45	1531	8	0	8	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية وتشمل (الأحذية والاثاث ومعدات المنزلية والحدائق)
9601	Washing and (dry-) cleaning of textile and fur products	2284	23	2261	2282	23	2259	2	0	2	غسيل المنسوجات ومنتجات الفراء وتنظيفها (الجاف)
9602	Hairdressing and other beauty treatment	4292	2166	2126	4259	2141	2118	33	25	8	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9609	Other personal service activities n.e.c.	727	259	468	712	259	453	15	0	15	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		53386	18258	35128	52700	18031	34669	686	227	459	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No. (27) Value QR.000

2014

جدول رقم (٢٧) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qataris	المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qataris	
4521	Maintenance and repair of motor vehicles ( Garages)	305846	303255	2591	9743	9707	36	اصلاح ماكينات السيارات (الكراجات)
4522	Washing and polishing motor vehicles	16669	16669	0	946	946	0	غسيل وتلميع السيارات
4529	Other activities for the maintenance and repair of motor vehicles not listed above	12001	12001	0	384	384	0	انشطة اخرى خاصة بصيانة واصلاح المركبات ذات المحركات لم ترد فيما سبق
4540	Sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories	12370	12370	0	214	213	1	بيع وصيانة واصلاح الدراجات النارية وقطع غيارها وملحقاتها
8511	Pre-primary education	86689	84724	1965	1882	1855	27	التعليم قبل الابتدائي (رياض الأطفال)
8512	Primary education	49148	48370	778	892	881	11	التعليم الابتدائي
8513	Preparatory education	39666	39116	550	443	441	2	التعليم المتوسطة (الاعدادية)
8514	Multistage education	1055031	1049835	5196	11785	11762	23	التعليم متعدد المراحل
8521	General secondary education	6130	6130	0	104	103	1	التعليم الثانوي العام
8530	Higher education	934788	906415	28373	2319	2230	89	التعليم العالي
8541	Sports and recreation education	905	905	0	15	15	0	التعليم في مجال الرياضة والترفيه
8542	Cultural education	6045	6045	0	133	123	10	التعليم الثقافي
8543	Language instruction and conversational skills instruction	8496	8496	0	169	166	3	معاهد تعليم اللغات ومهارات المحادثة
8544	Automobile driving schools	38377	38231	146	966	963	3	مدارس تعليم قيادة السيارات
8545	Computer training institutes	28320	28320	0	453	440	13	معاهد التدريب على الحاسوب
8548	Other education n.e.c	63944	61439	2505	537	524	13	أنواع أخرى للتعليم والتدريب لم ترد فيما سبق
8610	Hospital activities	187369	179350	8019	1669	1647	22	أنشطة المستشفيات
8621	Specialized medical clinics, except for the teeth	163504	160779	2725	1143	1121	22	العيادات الطبية المتخصصة ماعدا الاسنان
8622	Centers and dental clinics	155602	151839	3763	1335	1318	17	مراكز وعيادات طب الاسنان
8623	Non-specialized medical clinics	168534	166568	1966	1629	1618	11	العيادات الطبية غير المتخصصة
8690	Other human health activities	49141	44604	4537	650	626	24	الأنشطة الأخرى في مجال صحة الإنسان
9000	Creative, arts and entertainment activities	9156	1357	7799	288	57	231	الأنشطة الإبداعية والفنون والترفيه
9103	Botanical and zoological gardens and nature reserves activities	60938	60614	324	2185	2184	1	أنشطة الحدائق النباتية والحيوانية والمحميات الطبيعية
9312	Activities of sports clubs	23175	21881	1294	394	382	12	أنشطة النوادي الرياضية
9319	Other sports activities	12412	11932	480	532	528	4	أنشطة رياضية أخرى
9321	Activities of amusement parks and theme parks	16912	16912	0	416	416	0	أنشطة مدن الترفيه ومدن الألعاب
9329	Other amusement and recreation activities n.e.c.	102766	101060	1706	3176	3154	22	أنشطة الترفيهية والترفيه الأخرى الغير مصنفة في موضع آخر
9411	Activities of business and employers membership organizations	17872	11152	6720	97	67	30	أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الأعمال وأصحاب العمل
9500	Repair of computers and personal and household goods includes(Repair of footwear ,furniture and household appliances and home and garden equipment n.e.c)	46315	46196	119	1584	1576	8	اصلاح اجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية وتشمل (الأحذية والاثاث ومعدات المنزلية والحدائق)
9601	Washing and (dry-) cleaning of textile and fur products	58335	57377	958	2284	2282	2	غسيل المنسوجات ومنتجات الغراء وتنظيفها (الجاف)
9602	Hairdressing and other beauty treatment	157877	150527	7350	4292	4259	33	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9609	Other personal service activities n.e.c.	40199	39988	211	727	712	15	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
<b>Total</b>		<b>3934531</b>	<b>3844455</b>	<b>90076</b>	<b>53386</b>	<b>52700</b>	<b>686</b>	<b>المجموع</b>





وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No. (28) Value QR.000

2014

جدول رقم (٢٨) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	109822	9304	100518	366	102	264	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	599	79	520	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	365662	41894	323768	2292	422	1870	مديرون
Administrators	312586	50124	262462	2870	1176	1694	إداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	2100600	365433	1735167	16977	9547	7430	أخصائيو وفنيون مهندسون، وفنيون ومحاسبون، وموظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	122334	34790	87544	1419	657	762	كتبة
Production & Operations Supervisors	124361	6609	117752	2042	755	1287	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	453043	56916	396127	15478	2165	13313	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	346125	31289	314836	11343	3355	7988	عمال خدمات وآخرون
Total	3934533	596359	3338174	53386	18258	35128	المجموع





وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No. (29) Value QR.000

2014

جدول رقم (٢٩) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate	النشاط الاقتصادي الرئيسي
4521	Maintenance and repair of motor vehicles ( Garages)	144135	52281	3610	59314	14970	11926	2034	0	اصلاح ماكينات السيارات (الكرجات)
4522	Washing and polishing motor vehicles	13086	9029	360	429	2758	171	339	0	غسيل وتلميع السيارات
4529	Other activities for the maintenance and repair of motor vehicles not listed above	20724	3554	53	9790	295	7032	0	0	انشطة اخرى خاصة بصيانة واصلاح المركبات ذات المحركات لم ترد فيما سبق
4540	Sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories	2840	859	67	1593	206	100	15	0	بيع وصيانة واصلاح الدراجات النارية وقطع غيارها وملحقاتها
8511	Pre-primary education	7993	2732	2661	779	1232	450	139	0	التعليم قبل الابتدائي (رياض الأطفال)
8512	Primary education	4125	689	1738	672	129	897	0	0	التعليم الابتدائي
8513	Preparatory education	3288	2305	675	107	144	57	0	0	التعليم المتوسطة (الاعدادية)
8514	Multistage education	107619	60354	28527	3198	4993	5077	5470	0	التعليم متعدد المراحل
8521	General secondary education	167	20	38	35	13	35	26	0	التعليم الثانوي العام
8530	Higher education	56107	30750	17629	0	7728	0	0	0	التعليم العالي
8541	Sports and recreation education	44	0	6	34	4	0	0	0	التعليم في مجال الرياضة والترفيهية
8542	Cultural education	3019	2735	106	20	158	0	0	0	التعليم الثقافي
8543	Language instruction and conversational skills instruction	1350	987	174	19	123	28	19	0	معاهد تعليم اللغات ومهارات المحادثة
8544	Automobile driving schools	16256	7757	687	2783	1106	3923	0	0	مدارس تعليم قيادة السيارات
8545	Computer training institutes	6714	4244	1608	126	579	97	60	0	معاهد التدريب على الحاسوب
8548	Other education n.e.c	8259	5650	483	282	1464	368	13	0	أنواع أخرى للتعليم والتدريب لم ترد فيما سبق
8610	Hospital activities	90909	85261	209	783	4058	598	0	0	أنشطة المستشفيات
8621	Specialized medical clinics, except for the teeth	24290	36349	2421	393	2936	203	188	0	العيادات الطبية المتخصصة ماعدا الاسنان
8622	Centers and dental clinics	62237	53232	2051	4538	1673	653	90	0	مراكز وعيادات طب الاسنان
8623	Non-specialized medical clinics	103918	93026	3026	4357	1840	1360	308	0	العيادات الطبية غير المتخصصة
8690	Other human health activities	14030	8633	907	1409	1129	1570	382	0	الانشطة الأخرى في مجال صحة الإنسان
9000	Creative, arts and entertainment activities	246	123	62	0	12	49	0	0	الانشطة الإبداعية والفنون والترفيه
9103	Botanical and zoological gardens and nature reserves activities	61914	56992	433	1267	805	2359	58	0	أنشطة الحدائق النباتية والحيوانية والمحميات الطبيعية
9312	Activities of sports clubs	5733	4591	223	89	579	222	29	0	أنشطة النوادي الرياضية
9319	Other sports activities	22006	205	41	2978	453	18298	31	0	أنشطة الرياضية أخرى
9321	Activities of amusement parks and theme parks	10604	5817	288	3086	1070	333	10	0	أنشطة مدن الترفيه ومدن الألعاب
9329	Other amusement and recreation activities n.e.c.	136911	120927	1305	1932	3913	7806	1028	0	أنشطة التسلية والترفيه الأخرى الغير مصنفة في موضع آخر
9411	Activities of business and employers membership organizations	699	0	502	0	197	0	0	0	أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الأعمال وأصحاب العمل
9500	Repair of computers and personal and household goods includes(Repair of footwear ,furniture and household appliances and home and garden equipment n.e.c)	27853	13663	237	8175	2628	3095	55	0	اصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية وتشمل (الأحذية والإثاث ومعدات المنزلية والحدائق)
9601	Washing and (dry-) cleaning of textile and fur products	29370	11100	1420	2430	6587	3843	3990	0	غسيل المنسوجات ومنتجات الفراء وتنظيفها (الجاف)
9602	Hairdressing and other beauty treatment	45432	35979	885	1930	5679	789	170	0	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9609	Other personal service activities n.e.c.	17033	12280	833	92	2193	401	1234	0	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	1067111	722125	73264	112640	71655	71739	15688	0	المجموع



تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

2014

جدول رقم (٣٠) القيمة ألف ريال قطري

Table No. (30) Value QR.000

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية اخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل والتقلات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل وخدمات صناعية لدى الغير Work done & Industrial services rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings	النشاط الاقتصادي الرئيسي
4521	Maintenance and repair of motor vehicles ( Garages)	311845	6182	1533	3598	922	1756	3053	3145	994	827	289835	اصلاح مكافئ السيارات (الكراجات)
4522	Washing and polishing motor vehicles	30149	6221	0	94	0	40	2214	167	14	771	20628	غسيل وتلميع السيارات
4529	Other activities for the maintenance and repair of motor vehicles not listed above	7831	713	0	0	0	12	6687	0	0	143	276	أنشطة أخرى خاصة بصيانه وإصلاح المركبات ذات المحركات لم ترد فيما سبق
4540	Sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories	2691	100	99	60	0	0	0	15	10	0	2407	بيع وصيانة وإصلاح الدراجات النارية وقطع غيارها وملحقاتها
8511	Pre-primary education	37170	5785	109	534	786	550	353	2574	1797	25	24657	التعليم قبل الابتدائي (رياض الاطفال)
8512	Primary education	21803	2157	260	46	150	789	349	1920	1871	1770	12491	التعليم الابتدائي
8513	Preparatory education	34970	1237	0	692	1754	74	0	6842	8982	0	15389	التعليم المتوسط (الإعدادية)
8514	Multistage education	429714	127699	250	15018	2635	8761	4252	59081	43736	1540	166742	التعليم متعدد المراحل
8521	General secondary education	1299	16	0	0	0	62	69	120	0	0	1032	التعليم الثانوي العام
8530	Higher education	170670	37601	0	9516	30699	8099	28140	43404	264	2081	10866	التعليم العالي
8541	Sports and recreation education	219	0	0	27	0	0	0	0	0	0	192	التعليم في مجال الرياضة والترفيه
8542	Cultural education	5445	1371	897	277	0	19	55	240	59	0	2527	التعليم الثقافي
8543	Language instruction and conversational skills instruction	3813	352	0	159	106	25	34	107	20	5	3005	معاقد تعليم اللغات ومهارات المحادثة
8544	Automobile driving schools	13330	3617	0	450	187	127	405	2250	927	0	5367	مدارس تعليم قيادة السيارات
8545	Computer training institutes	17154	1482	188	805	4559	101	833	126	433	25	8602	معاقد التدريب على الحاسوب
8548	Other education n.e.c	25908	949	0	729	1593	134	97	373	595	0	21438	أنواع أخرى للتعليم والتدريب لم ترد فيما سبق
8610	Hospital activities	17005	5636	0	256	1918	233	3161	2083	0	0	3718	أنشطة المستشفيات
8621	Specialized medical clinics, except for the teeth	28649	4413	30	777	2322	378	3778	893	284	428	15346	العيادات الطبية المتخصصة ماعدا الاسنان
8622	Centers and dental clinics	45238	7151	179	2066	2090	921	3406	1446	128	118	27733	مراكز وعيادات طب الاسنان
8623	Non-specialized medical clinics	77843	20830	1179	1701	750	1388	851	10702	394	210	39838	العيادات الطبية غير المتخصصة
8690	Other human health activities	15490	1050	0	528	0	606	1432	2768	1595	1680	5831	الأنشطة الأخرى في مجال صحة الإنسان
9000	Creative, arts and entertainment activities	867	123	0	41	0	0	123	62	123	0	395	الأنشطة الإبداعية والفنون والترفيه
9103	Botanical and zoological gardens and nature reserves activities	24670	1171	293	362	4218	2067	1760	86	4448	8170	2095	أنشطة الحدائق النباتية والحيوانية والمحميات الطبيعية
9312	Activities of sports clubs	7228	558	86	813	0	91	783	294	77	28	4498	أنشطة النوادي الرياضية
9319	Other sports activities	17089	245	77	1196	17	29	187	114	15	13213	1996	أنشطة الرياضة أخرى
9321	Activities of amusement parks and theme parks	13103	3398	0	277	0	39	90	1367	0	0	7932	أنشطة مدن الترفيه ومدن الألعاب
9329	Other amusement and recreation activities n.e.c.	40140	3449	355	1532	2805	1362	746	1132	1232	4862	22665	أنشطة التسلية والترفيه الأخرى الغير مصنفة في موضع آخر
9411	Activities of business and employers membership organizations	5937	0	0	5679	0	0	0	90	0	0	168	أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الأعمال وأصحاب العمل
9500	Repair of computers and personal and household goods includes(Repair of footwear ,furniture and household appliances and home and garden equipment n.e.c)	19882	710	20	535	28	306	843	607	200	9	16624	اصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية وتشمل (الأحذية والاثاث ومعدات المنزلية والحدائق)
9601	Washing and (dry-) cleaning of textile and fur products	42082	2237	44	933	15	2057	1978	1512	1791	213	31302	غسيل المنسوجات ومنتجات الفراء وتنظيفها (الجاف)
9602	Hairdressing and other beauty treatment	83768	6271	306	1433	204	1107	4067	4208	1239	2331	62603	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9609	Other personal service activities n.e.c.	28146	5544	25	645	789	334	1219	1064	240	291	17995	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	<b>Total</b>	<b>1581148</b>	<b>258269</b>	<b>5930</b>	<b>50779</b>	<b>58547</b>	<b>31466</b>	<b>70965</b>	<b>148792</b>	<b>71466</b>	<b>38740</b>	<b>846194</b>	<b>المجموع</b>



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية  
الحد الأول

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS  
One Digit

Table No. (31) Value QR.000

جدول رقم (31) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
G	wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motorcycles	1216762	35897	1252659	533301	352516	180785	1785960	29430	1756530	تجارة الجملة والتجزئة، إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
P	Education	3061877	208574	3270451	976438	761499	214939	4246889	329715	3917174	التعليم
Q	Human health and social work activities	1842404	80129	1922533	497803	184220	313583	2420336	96589	2323747	أنشطة صحة الإنسان والعمل الاجتماعي
R	Arts, entertainment and recreation	558023	82394	640417	340515	103098	237417	980932	243240	737692	الفنون والترفيهية والتسلية
S	Other service activities	679138	54997	734135	300201	179813	120388	1034336	30027	1004309	أنشطة الخدمات الأخرى
Total		7358204	461991	7820195	2648258	1581146	1067112	10468453	729001	9739452	المجموع



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية  
الحد الثاني

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS  
Two Digits  
2014

جدول رقم (٣٢) ألف ريال قطري

Table No. (32) Value QR.000

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
45	wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	1216762	35897	1252659	533301	352516	180785	1785960	29430	1756530	تجارة الجملة والتجزئة، وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
85	Education	3061877	208574	3270451	976438	761499	214939	4246889	329715	3917174	التعليم
86	Human health activities	1842404	80129	1922533	497803	184220	313583	2420336	96589	2323747	الأنشطة في مجال صحة الإنسان
90	Creative, arts and entertainment activities	11143	45	11188	1115	868	247	12303	0	12303	الأنشطة الإبداعية والفنون والترفيهية
91	Libraries, archives, museums and other cultural activities	98747	9412	108159	86584	24670	61914	194743	17196	177547	أنشطة المكتبات و المحفوظات، والمتاحف والأنشطة الثقافية الأخرى
93	Sports activities and amusement and recreation activities	448133	72937	521070	252816	77560	175256	773886	226044	547842	الأنشطة الرياضية والترفيه والتسلية
94	Activities of membership organizations	22247	21938	44185	6636	5937	699	50821	3895	46926	أنشطة المنظمات ذات العضوية
95	Repair of computers and personal and household goods	151491	1266	152757	47735	19882	27853	200492	6021	194471	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية
96	Other personal service activities	505400	31793	537193	245831	153995	91836	783024	20111	762913	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى
	Total	7358204	461991	7820195	2648259	1581147	1067112	10468454	729001	9739453	المجموع



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No. (33) Value QR.000

2014

جدول رقم (33) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السليمة والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
4521	Maintenance and repair of motor vehicles ( Garages)	1080983	33791	1114774	455981	311846	144135	1570755	18251	1552504	إصلاح ماكينات السيارات (الكرجات)
4522	Washing and polishing motor vehicles	57548	699	58247	43235	30149	13086	101482	10980	90502	غسيل وتلميع السيارات
4529	Other activities for the maintenance and repair of motor vehicles not listed above	22435	834	23269	28555	7831	20724	51824	0	51824	أنشطة أخرى خاصة بصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات لم ترد فيما سبق
4540	Sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories	55796	573	56369	5531	2691	2840	61900	200	61700	بيع وصيانة وإصلاح الدراجات النارية وقطع غيارها وملحقاتها
8511	Pre-primary education	112961	4548	117509	45162	37169	7993	162671	2006	160665	التعليم قبل الابتدائي (رياض الأطفال)
8512	Primary education	149889	11221	161110	25929	21803	4126	187039	3979	183060	التعليم الابتدائي
8513	Preparatory education	71172	1272	72444	38258	34970	3288	110702	3731	106971	التعليم المتوسطة (الإعدادية)
8514	Multistage education	1387696	121292	1508988	537333	429715	107618	2046321	88082	1958239	التعليم متعدد المراحل
8521	General secondary education	9236	175	9411	1467	1300	167	10878	284	10594	التعليم الثانوي العام
8530	Higher education	1037042	53338	1090380	226776	170670	56106	1317156	219998	1097158	التعليم العالي
8541	Sports and recreation education	1100	8	1108	263	219	44	1371	274	1097	التعليم في مجال الرياضة والترفيهية
8542	Cultural education	14489	253	14742	8465	5446	3019	23207	1206	22001	التعليم الثقافي
8543	Language instruction and conversational skills instruction	11981	1134	13115	5163	3813	1350	18278	998	17280	معاهد تعليم اللغات ومهارات المحادثة
8544	Automobile driving schools	133382	11758	145140	29587	13331	16256	174727	7045	167682	مدارس تعليم قيادة السيارات
8545	Computer training institutes	54648	1931	56579	23867	17155	6712	80446	1856	78590	معاهد التدريب على الحاسوب
8548	Other education n.e.c	78282	1644	79926	34167	25908	8259	114093	256	113837	أنواع أخرى للتعليم والتدريب لم ترد فيما سبق
8610	Hospital activities	756055	29496	785551	107914	17005	90909	893465	20256	873209	أنشطة المستشفيات
8621	Specialized medical clinics, except for the teeth	358231	18749	376980	71138	28648	42490	448118	16492	431626	العيادات الطبية المتخصصة ماعدا الأسنان
8622	Centers and dental clinics	254641	13563	268204	107474	45237	62237	375678	5148	370530	مراكز وعيادات طب الأسنان
8623	Non-specialized medical clinics	303565	16153	319718	181760	77843	103917	501478	48672	452806	العيادات الطبية غير المتخصصة
8690	Other human health activities	169908	2169	172077	29159	15488	14031	201596	6020	195576	الأنشطة الأخرى في مجال صحة الإنسان
9000	Creative, arts and entertainment activities	11143	45	11188	1115	868	247	12303	0	12303	الأنشطة الإبداعية والفنون والترفيه
9103	Botanical and zoological gardens and nature reserves activities	98747	9412	108159	86584	24670	61914	194743	17196	177547	أنشطة الحدائق النباتية والحيوانية والمحميات الطبيعية
9312	Activities of sports clubs	30241	3628	33869	12963	7229	5734	46832	4992	41840	أنشطة النوادي الرياضية
9319	Other sports activities	104188	13229	117417	39094	17089	22005	156511	149953	6558	أنشطة الرياضة أخرى
9321	Activities of amusement parks and theme parks	54504	35097	89601	23708	13103	10605	113309	6413	106896	أنشطة مدن الترفيه ومدن الألعاب
9329	Other amusement and recreation activities n.e.c.	241000	20983	261983	177051	40139	136912	439034	46487	392547	أنشطة الترفيهية والترفيه الأخرى الغير مصنفة في موضع آخر
9411	Activities of business and employers membership organizations	22247	21938	44185	6636	5937	699	50821	3895	46926	أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الأعمال وأصحاب العمل
9500	Repair of computers and personal and household goods includes(Repair of footwear ,furniture and household appliances and home and garden equipment n.e.c)	151490	1266	152756	47735	19882	27853	200491	6021	194470	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية وتشمل (الأحذية والاثاث ومعدات المنزلية والحدائق)
9601	Washing and (dry-) cleaning of textile and fur products	125881	4652	130533	71451	42081	29370	201984	4305	197679	غسيل المنسوجات ومنتجات الفراء وتنظيفها (الجاف)
9602	Hairdressing and other beauty treatment	287467	11115	298582	129200	83768	45432	427782	9141	418641	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9609	Other personal service activities n.e.c.	92055	16025	108080	45179	28146	17033	153259	6666	146593	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
<b>Total</b>		<b>7358203</b>	<b>461990</b>	<b>7820193</b>	<b>2648261</b>	<b>1581149</b>	<b>1067112</b>	<b>10468454</b>	<b>729003</b>	<b>9739451</b>	<b>المجموع</b>



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية  
الحد الأول

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

One Digit

2014

جدول رقم (٣٤)

Table No. (34)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
G	wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motorcycles	869875	346886	110982	158232	19.74	10.12	31461	تجارة الجملة والتجزئة، إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
P	Education	744339	2317538	166030	215600	17.93	5.06	118435	التعليم
Q	Human health and social work activities	1118252	724151	299180	376647	7.61	12.96	113968	أنشطة صحة الإنسان والعمل الاجتماعي
R	Arts, entertainment and recreation	332664	225359	91606	140313	10.51	24.20	32379	الفنون والترفيه والتسلية
S	Other service activities	358540	320598	81716	115131	17.38	11.64	36107	أنشطة الخدمات الأخرى
Total		3423669	3934532	146484	196090	15.10	10.19	74536	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية  
الحد الثاني

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Two Digits

2014

جدول رقم (٣٥)

Table No .(35)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensat ion Of Employees						
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	869875	346886	110982	158232	19.74	10.12	31461	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOOD	744339	2317538	166030	215600	17.93	5.06	118435	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
80	EDUCATION	1118252	724151	299180	376647	7.61	12.96	113968	قسم التعليم
85	HEALTH AND SOCIAL WORK	1987	9157	38849	42720	7.05	2.01	31794	قسم الصحة والعمل الإجتماعي
90	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	37808	60938	49500	89127	12.67	31.79	27928	قسم خدمات النظافة العامة وما إليها
91	ACTIVITIES OF MEMBERSHIP ORGANIZATION N.E.C.	292869	155264	115332	171289	10.02	22.65	34580	قسم أنشطة المؤسسات ذات العضوية غير المصنفة في موضع آخر
92	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING ACTIVITIES	4375	17872	455509	523921	11.68	1.38	184244	قسم الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية
93	OTHER SERVICE ACTIVITIES	105175	46315	96437	126573	9.92	13.89	29332	قسم الأنشطة الخدمية الأخرى
		248990	256411	73558	107220	19.67	11.73	35598	
	<b>Total</b>	<b>3423669</b>	<b>3934532</b>	<b>146484</b>	<b>196090</b>	<b>15.10</b>	<b>10.19</b>	<b>74536</b>	<b>المجموع</b>

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.





أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية  
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No. (36)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السليعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
		2014							
4521	Maintenance and repair of motor vehicles ( Garages)	775136	305847	114418	161219	19.85	9.18	32239	اصلاح ماكينات السيارات (المراجاجات)
4522	Washing and polishing motor vehicles	40879	16669	61572	107275	29.71	12.89	17695	غسيل وتلميع السيارات
4529	Other activities for the maintenance and repair of motor vehicles not listed above	10434	12001	60595	134957	15.11	39.99	31253	انشطة اخرى خاصة بصيانة واصلاح المركبات ذات المحركات لم ترد فيما سبق
4540	Sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories	43427	12370	263409	289252	4.35	4.59	58073	بيع وصيانة واصلاح الدراجات النارية وقطع غيارها وملحقاتها
8511	Pre-primary education	26271	86688	62438	86435	22.85	4.91	46682	التعليم قبل الابتدائي (رياض الأطفال)
8512	Primary education	100741	49149	180617	209685	11.66	2.21	55661	التعليم الابتدائي
8513	Preparatory education	31507	39666	163534	249893	31.59	2.97	89743	التعليم المتوسطة (الإعدادية)
8514	Multistage education	332666	1055031	128043	173638	21	5.26	89675	التعليم متعدد المراحل
8521	General secondary education	3105	6130	90480	104588	11.95	1.54	59517	التعليم الثانوي العام
8530	Higher education	102253	934788	470194	567984	12.96	4.26	403100	التعليم العالي
8541	Sports and recreation education	195	905	73881	91429	16	3.19	60343	التعليم في مجال الرياضة والترفيهية
8542	Cultural education	8445	6045	110844	174489	23.47	13.01	52564	التعليم الثقافي
8543	Language instruction and conversational skills instruction	3485	8495	77601	108152	20.86	7.38	51175	معاهد تعليم اللغات ومهارات المحادثة
8544	Automobile driving schools	95006	38377	150249	180877	7.63	9.3	39810	مدارس تعليم قيادة السيارات
8545	Computer training institutes	26328	28320	124898	177586	21.32	8.34	67914	معاهد التدريب على الحاسوب
8548	Other education n.e.c	14337	63944	148837	212464	22.71	7.24	122498	أنواع أخرى للتعليم والتدريب لم ترد فيما سبق
8610	Hospital activities	568687	187368	470672	535329	1.9	10.17	112264	أنشطة المستشفيات
8621	Specialized medical clinics, except for the teeth	194729	163503	329817	392054	6.39	9.48	146903	العيادات الطبية المتخصصة ماعدا الاسنان
8622	Centers and dental clinics	99039	155602	200902	281406	12.04	16.57	118239	مراكز وعيادات طب الاسنان
8623	Non-specialized medical clinics	135030	168535	196267	307844	15.52	20.72	104291	العيادات الطبية غير المتخصصة
8690	Other human health activities	120767	49141	264735	310149	7.68	6.96	76783	الأنشطة الأخرى في مجال صحة الإنسان
9000	Creative, arts and entertainment activities	1987	9157	38849	42720	7.05	2.01	31794	الأنشطة الإبداعية والفنون والترفيه
9103	Botanical and zoological gardens and nature reserves activities	37808	60938	49500	89127	12.67	31.79	27928	أنشطة الحدائق النباتية والحيوانية والمحميات الطبيعية
9312	Activities of sports clubs	7066	23175	85962	118862	15.44	12.24	59729	أنشطة النوادي الرياضية
9319	Other sports activities	91776	12412	220708	294193	10.92	14.06	23418	أنشطة الرياضية أخرى
9321	Activities of amusement parks and theme parks	37593	16912	215387	272377	11.56	9.36	40653	أنشطة مدن الترفيه و مدن الألعاب
9329	Other amusement and recreation activities n.e.c.	156434	102766	88219	143965	8.78	29.94	32562	أنشطة الترفيهية والترفيه الأخرى الغير مصنفة في موضع آخر
9411	Activities of business and employers membership organizations	4375	17872	455509	523921	11.68	1.38	184244	أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الأعمال وأصحاب العمل
9500	Repair of computers and personal and household goods includes(Repair of footwear ,furniture and household appliances and home and garden equipment	105175	46315	96437	126573	9.92	13.89	29332	اصلاح اجهزة الحاسوب و اتساع السحويه و التمرينه و سمنل ( الاحديه و الالات و معدات المنزل ة الحدائ )
9601	Washing and (dry-) cleaning of textile and fur products	67545	58335	57151	88434	20.83	14.54	25915	غسيل المنسوجات ومنتجات الفراء وتنظيفها (الجاف)
9602	Hairdressing and other beauty treatment	129590	157877	69567	99670	19.58	10.62	37191	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9609	Other personal service activities n.e.c.	51856	40199	148666	210810	18.36	11.11	56859	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
<b>Total</b>		<b>3423669</b>	<b>3934532</b>	<b>146484</b>	<b>196090</b>	<b>15.10</b>	<b>10.19</b>	<b>74536</b>	<b>المجموع</b>

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.





ملحق

الإستمارة السنوية لإحصاءات الخدمات  
الاجتماعية والشخصية

APPENDIX

ANNUAL QUESTIONNAIRE OF SOCIAL AND  
PERSONAL SERVICES STATISTICS



[Data are Confidential by Law]

## الاستمارة السنوية لإحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية لعام

[ البيانات سرية طبقاً للقانون ]

## Annual Questionnaire of Social &amp; Personal Services Statistics for the Year

ص

رقم المنشأة بالإطار :     رقم الاستمارة :   تترك الحقول المظللة خالية  
Leave shaded fields blank

## 1- General Information:

١- بيانات عامة :

Name of establishment:		الاسم التجاري للمنشأة :
Nationality :		الجنسية :
Name of holder or director:		اسم الحائز أو المدير المسنول :
C .R. No. & Date :		رقم السجل التجاري وتاريخه :
P. O. Box No.:		رقم صندوق البريد :
Telephone No.:		رقم الهاتف :
Fax .No.:		رقم الفاكس :
Name of Municipality:		اسم البلدية :
Zone No.:		رقم المنطقة :
Name and No. of Street:		اسم ورقم الشارع :
Building No.:		رقم المبنى :
Main Economic Activity:		النشاط الاقتصادي الرئيسي :

(Mark with √ in the appropriate box)

(أشّر بعلامة √ في المربع المناسب)

Ownership of establishment:

أخرى Others	مختلط Mixed	عام Public	خاص اجنبي Private foreign	خاص محلي Private Local
----------------	----------------	---------------	------------------------------	---------------------------

ملكية المنشأة :

Legal status:

أخرى Other	9	فرع اجنبي Foreigner Branch	8	عام Public	7	مساهمة Shareholder	6	ذات مسنولية محدودة With Limited Liability	5	توصية بالأسهم Shared Limited Partnership	4	توصية بسيطة Limited Partnership	3	تضامن Partnership	2	فردية Individual	1
---------------	---	----------------------------------	---	---------------	---	-----------------------	---	--	---	---	---	---------------------------------------	---	----------------------	---	---------------------	---

الكيان القانوني :

تجمع هذه البيانات من منشآت الخدمات الاجتماعية والشخصية وتنتشر بياناتها مجعده في صورة جداول تبين الموقف العام لقطاع الخدمات الاجتماعية والشخصية في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي .

اسم الشخص المسنول عن إعطاء البيانات : Name of person responsible for giving information .....

التوقيع : Signature: .....

رقم الهاتف : Tel No.: .....

## ٢-١. العمالة والأجور

### 2 - 1 - EMPLOYMENT AND WAGES

Unit : in Q.R.

قطريون

الوحدة : ريال قطري

1

Categories of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & salaries	المجموع Total	أناث Females	ذكور Males	
1. Working proprietors with payment	D1							١. اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2. Working proprietors without payment	D1							٢. اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3. Managers	D1							٣. مديرون
4. Administrators	D1							٤. إداريون
5. Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥. اخصائيون وفنيون ( مهندسون وفنيون ومحاسبون ، موظفون مشتريات ومبيعات)
6. Clerks	D1							٦. كتبه
7. Production supervisors	D1							٧. مشرفو الإنتاج والتشغيل
8. Production and related workers	D1							٨. عمال الإنتاج والتشغيل
9. Services workers and others	D1							٩. عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>	D1							<b>المجموع</b>

\* Includes payments to the board of directors

**Wages and salaries :** include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

**Payments- in-kind :** include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. clothes, lodging, food , medical, social and recreational services .etc.

1 – Average number of employees =  $\frac{\text{Total number at the end of each month (12)}}{12}$

\* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

**الأجور والرواتب :** تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

**المزايا العينية :** هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والإجتماعية والترفيهية .

١ - متوسط عدد العاملين =  $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{١٢}$

**٢-٢- العمالة والأجور**  
**2 - 2 - EMPLOYMENT AND WAGES**  
غير قطريون Non - Qataris

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

2

Categories of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & salaries	المجموع Total	أناث Females	ذكور Males	
1. Working proprietors with payment	D1							١. اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2. Working proprietors without payment	D1							٢. اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3. Managers	D1							٣. مديرون
4. Administrators	D1							٤. إداريون
5. Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥. اخصائيو وفنيون ( مهندسون وفنيون ومحاسبون ، موظفون مشتريات ومبيعات)
6. Clerks	D1							٦. كتبه
7. Production supervisors	D1							٧. مشرفو الإنتاج والتشغيل
8. Production and related workers	D1							٨. عمال الإنتاج والتشغيل
9. Services workers and others	D1							٩. عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>	D1							<b>المجموع</b>

\* Includes payments to the board of directors

**Wages and salaries** : include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

**Payments- in-kind** : include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. clothes, lodging, food , medical, social and recreational services .etc.

1 – Average number of employees =

Total number at the end of each month (12)

12

\* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

١ - متوسط عدد العاملين = مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)

١٢

**٣ - قيمة المستلزمات السلعية المستهلكة خلال العام**  
**3- VALUE OF INTERMEDIATE GOODS CONSUMED DURING THE YEAR**

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

3

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
1. Raw materials and intermediate goods	P2		١. خامات ومواد أولية
2. Packing materials	P2		٢. مواد تعبئة وتغليف وحزم
3. Fuels, lubricants and energy	P2		٣. وقود وزيوت وقوى محرك
4. Electricity and water	P2		٤. كهرباء وماء
5. Spare parts and consumable tools	P2		٥. قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة
6. Stationery and printed matter	P2		٦. أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات
7. Other goods	P2		٧. مواد سلعية أخرى
8.	P2		٨.
9.	P2		٩.
<b>Total</b>			<b>المجموع</b>

## ٤- قيمة المستلزمات الخدمية المستهلكة خلال العام

### 4- VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES CONSUMED DURING THE YEAR

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

4

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
1. Rents of non-residential buildings <sup>(1)</sup>	P2		١. إيجارات مباني غير سكنية <sup>(١)</sup>
2. Rents of machinery and equipment	P2		٢. إيجارات آلات ومعدات
3. Rents of transportation equipment	P2		٣. إيجارات وسائل نقل
4. Building repairs and maintenance	P2		٤. صيانة مباني
5. Tools and equipment maintenance	P2		٥. صيانة آلات ومعدات
6. Transport equipment maintenance	P2		٦. صيانة وسائل نقل (سيارات ... )
7. Work done rendered by other	P2		٧. تشغيل لدى الغير
8. Transportation (include travel expenses for official trips)	P2		٨. نقل وانتقالات عامة ( تشمل مصاريف نقل لمهام رسمية)
9. Losses of goods purchased for sale	P2		٩. خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع
10. Other service expenses <sup>(2)</sup>	P2		١٠. مصروفات خدمية أخرى <sup>(٢)</sup>
<b>Total</b>			<b>المجموع</b>

(1) Not including personnel lodging which should be included with payments-in-kind, table (2).

(2) Includes mail, telephone, publicity, advertisement, printing, accounts auditing ... etc.

(١) لا تشمل إيجارات مساكن العاملين والتي تدخل ضمن المزايا العينية في جدول رقم (٢)

(٢) تشمل البريد والهاتف والدعاية والاعلان والطباعة وتدقيق الحسابات ، مصروفات تدريب ، خدمات نظافة ، اتعاب استشارات محاسبية وقانونية وفنية ... الخ

٥- مصروفات ومدفوعات تحويلية أخرى  
5 - OTHER PAYMENTS AND TRANSFERS

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

5

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
1. Local interest paid	D41		١. فوائد مدفوعة محلية
2. Foreign interest paid	D41		٢. فوائد مدفوعة خارجية
3. Custom duties	D21		٣. رسوم جمركية
4. Casualty insurance premiums	D71		٤. أقساط تأمين ضد الحوادث
5. Losses from sales of raw materials	K11		٥. خسائر بيع مواد خام
6. Duties ( business licenses fees, vehicles lic. fees, stamp ...etc	D21		٦. ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طوابع)
7. Bad debts	D99		٧. ديون معدومة
8. Losses from sales of capital assets	K11		٨. خسائر بيع أصول رأسمالية
9. Taxes on profit	D51		٩. ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
10. Profits paid	D42		١٠. توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
11. Payment pertinent to previous years	D99		١١. مصروفات سنوات سابقة
12. Social grants and donations	D75		١٢. منح ومساعدات اجتماعية
13. Penalties	D75		١٣. تعويضات وغرامات
14. Others*	D75		١٤. أخرى *
<b>Total</b>			<b>المجموع</b>

\* Others : Include claims, fines, end of service bonus... etc.

\* أخرى تشمل : مكافآت ترك الخدمة ... الخ .

**٦ - إيرادات النشاط الجاري**  
**6 - REVENUES OF CURRENT ACTIVITY**

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

6

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
1. Revenue of current activity	P1		١ . الإيرادات من النشاط الذي تمارسه المنشأة
2. Other revenues* secondary activity	P1		٢ . إيرادات أخرى* الأنشطة الثانوية (الفرعية)
3. Rents from properties owned by the establishment	P1		٣ . تأجير عقارات مملوكة للمنشأة
4. Profits from selling goods for sale	P1		٤ . أرباح بضائع مشتراه بغرض البيع
5. Sales of scrap	P1		٥ . ثمن بيع مخلفات
6. Advertisement	P1		٦ . إعلانات
7. Cars and equipment rental	P1		٧ . تأجير سيارات ومعدات للمنشأة
8. Others revenues*	P1		٨ . إيرادات أخرى*
<b>Total</b>			<b>المجموع</b>

\* Others include maintenance services rendered by other, commissions ... etc.

\* أخرى تشمل خدمات صيانة وإصلاح للغير ، عمولة .... الخ .



**٧- إيرادات تحويلية أخرى خلال العام**  
**7 – OTHER TRANSFER REVENUES DURING THE YEAR**

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

7

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
1. Profits of stocks and bonds	D42		١. ارباح أسهم ومستندات
2. Bank interests	D41		٢. فوائد بنوك
3. Profits from selling raw material	K11		٣. أرباح بيع مواد خام
4. Casualty insurance claims	D72		٤. تعويضات تأمين ضد الحوادث
5. Gifts and donations	D75		٥. هبات وتبرعات
6. Subsidies received	D31		٦. إعانات (دعم) من الحكومة
7. Revenues pertinent to previous years	D99		٧. إيرادات تخص سنوات سابقة
8. Membership and subscription fees	D75		٨. اشتراكات ورسوم عضوية
9. Repaid bad debts	D99		٩. ديون مستردة سبق اعدامها
10. Profits from goods purchased for sale	P1		١٠. أرباح بضائع مشتراه بغرض البيع
11. Others	D75		١١. أخرى
<b>Total</b>			<b>المجموع</b>

## ٨- الأصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة

### 8 - ASSETS, ADDITIONS TO ASSETS & DEPRECIATION DURING THE YEAR

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

8

Type of asset	SNA Code	الأصول في نهاية السنة = ٤-٣-٢+١ Assets at the end of the Year 1+2-3-4=	الإهلاكات عن السنة Depreciation during the year	الاستبعادات خلال السنة Omissions during the year	الإضافات خلال السنة Value of additions during the year	قيمة الأصول في أول السنة Value of assets at beginning the of year	نوع الأصل
		5 AN1	4 K1	3 -P51	2 P51	1 AN1	
<b>Non-Financial Assets</b>							أ - الأصول غير المالية
1/1 Land	AN211						١/١ اراضي
1/2 Residential buildings	AN111						٢/١ مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111						٣/١ مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111						٤/١ آلات و معدات
1/5 Transport equipment	AN111						٥/١ وسائل نقل و انتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111						٦/١ أثاث و معدات مكاتب
1/7 Inventories*	AN121						٧/١ المخزون*
1/8 intangible assets	AN112						٨/١ الأصول المعنوية
1/9 Projects under execution	AN122						٩/١ مشروعات تحت التنفيذ
<b>Total</b>							<b>المجموع</b>

\* Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

\* تشمل المخزون من المنتجات (تامة و غير تامة) و المواد والبضائع المشتراه بغرض البيع .

## فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الاسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث:
			رئيس الفريق:
			المدقق:
			رئيس الشعبة:
			مدخل البيانات:



[Data are Confidential by Law]

## الاستمارة السنوية لإحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية لعام

[ البيانات سرية طبقاً للقانون ]

## Annual Questionnaire of Social &amp; Personal Services Statistics for the Year

ك

رقم المنشأة بالإطار :     رقم الاستمارة :   تترك الحقول المظللة خالية  
Leave shaded fields blank

## 1- General Information:

١- بيانات عامة :

Name of establishment:		الاسم التجاري للمنشأة :
Nationality :		الجنسية :
Name of holder or director:		اسم الحائز أو المدير المسنول :
C .R. No. & Date :		رقم السجل التجاري وتاريخه :
P. O. Box No.:		رقم صندوق البريد :
Telephone No.:		رقم الهاتف :
Fax .No.:		رقم الفاكس :
Name of Municipality:		اسم البلدية :
Zone No.:		رقم المنطقة :
Name and No. of Street:		اسم ورقم الشارع :
Building No.:		رقم المبنى :
Main Economic Activity:		النشاط الاقتصادي الرئيسي :

(Mark with √ in the appropriate box)

(أشّر بعلامة √ في المربع المناسب)

Ownership of establishment:

أخرى Others	مختلط Mixed	عام Public	خاص اجنبي Private foreign	خاص محلي Private Local
----------------	----------------	---------------	------------------------------	---------------------------

ملكية المنشأة :

Legal status:

أخرى Other	9	فرع اجنبي Foreigner Branch	8	عام Public	7	مساهمة Shareholder	6	ذات مسنولية محدودة With Limited Liability	5	توصية بالأسهم Shared Limited Partnership	4	توصية بسيطة Limited Partnership	3	تضامن Partnership	2	فردية Individual	1
---------------	---	----------------------------------	---	---------------	---	-----------------------	---	--	---	---	---	---------------------------------------	---	----------------------	---	---------------------	---

الكيان القانوني :

تجمع هذه البيانات من منشآت الخدمات الاجتماعية والشخصية وتنتشر بياناتها مجعده في صورة جداول تبين الموقف العام لقطاع الخدمات الاجتماعية والشخصية في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي .

اسم الشخص المسنول عن إعطاء البيانات : Name of person responsible for giving information .....

التوقيع : Signature: .....

رقم الهاتف : Tel No.: .....

**٢-١. العمالة والأجور**  
**2 - 1 - EMPLOYMENT AND WAGES**  
قطريون Qataris

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

1

Categories of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , salaries and payments-in-kind			عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & salaries	المجموع Total	أناث Females	
1. Working proprietors with payment	D1						١. اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2. Working proprietors without payment	D1						٢. اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3. Managers	D1						٣. مديرون
4. Administrators	D1						٤. إداريون
5. Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1						٥. اخصائيو وفنيون ( مهندسون وفنيون ومحاسبون ، موظفون مشتريات ومبيعات)
6. Clerks	D1						٦. كتبه
7. Production supervisors	D1						٧. مشرفو الإنتاج والتشغيل
8. Production and related workers	D1						٨. عمال الإنتاج والتشغيل
9. Services workers and others	D1						٩. عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>	D1						<b>المجموع</b>

\* Includes payments to the board of directors

**Wages and salaries** : include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

**Payments- in-kind** : include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. clothes ,lodging, food , medical, social and recreational services .etc.

1 – Average number of employees =  $\frac{\text{Total number at the end of each month (12)}}{12}$

\* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

**الأجور والرواتب** : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

**المزايا العينية** : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والإجتماعية والترفيهية .

١ - متوسط عدد العاملين =  $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{١٢}$

**٢-٢- العمالة والأجور**  
**2 - 2 - EMPLOYMENT AND WAGES**  
غير قطريون Non - Qataris

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

2

Categories of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & salaries	المجموع Total	أناث Females	ذكور Males	
1. Working proprietors with payment	D1							١. اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2. Working proprietors without payment	D1							٢. اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3. Managers	D1							٣. مديرون
4. Administrators	D1							٤. إداريون
5. Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥. اخصائيون وفنيون ( مهندسون وفنيون ومحاسبون ،موظفون مشتريات ومبيعات)
6. Clerks	D1							٦. كتبه
7. Production supervisors	D1							٧. مشرفو الإنتاج والتشغيل
8. Production and related workers	D1							٨. عمال الإنتاج والتشغيل
9. Services workers and others	D1							٩. عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>	D1							<b>المجموع</b>

\* Includes payments to the board of directors

**Wages and salaries** : include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

**Payments- in-kind** : include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. clothes ,lodging, food , medical, social and recreational services .etc.

1 – Average number of employees =  $\frac{\text{Total number at the end of each month (12)}}{12}$

\* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والإجتماعية والترفيهية .

١ - متوسط عدد العاملين =  $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{١٢}$

**٣- قيمة المستلزمات السلعية المستهلكة خلال العام**  
**3- VALUE OF INTERMEDIATE GOODS CONSUMED FURING THE YEAR**

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

3

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
1. Raw material and intermediate goods	P2		١. خامات ومواد أولية
2. Packing materials	P2		٢. مواد تعبئة وتغليف وحزم
3. Fuels, lubricants and energy	P2		٣. وقود وزيوت وقوى محرك
4. Electricity and water	P2		٤. كهرباء وماء
5. Spare parts and consumable tools	P2		٥. قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة
6. Stationery and printed matter	P2		٦. أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات
7. Other goods	P2		٧. مواد سلعية أخرى
8.	P2		٨.
9.	P2		٩.
<b>Total</b>			<b>المجموع</b>

## ٤- قيمة المستلزمات الخدمية المستهلكة خلال العام

### 4- VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES CONSUMED DURING THE YEAR

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

4

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
1. Rents of non-residential buildings <sup>(1)</sup>	P2		١. إيجارات مباني غير سكنية <sup>(١)</sup>
2. Rents of machinery and equipment	P2		٢. إيجارات آلات ومعدات
3. Rents of transportation equipment	P2		٣. إيجارات وسائل نقل
4. Building repairs and maintenance	P2		٤. صيانة مباني
5. Tools and equipment maintenance	P2		٥. صيانة آلات ومعدات
6. Transport equipment maintenance	P2		٦. صيانة وسائل نقل (سيارات ... )
7. Work done rendered by other	P2		٧. تشغيل لدى الغير
8. Transportation (include travel expenses for official trips)	P2		٨. نقل وانتقالات عامة ( تشمل مصاريف نقل لمهام رسمية)
9. Losses of goods purchased for sale	P2		٩. خسائر بضائع مشتتة بغرض البيع
10. Other service expenses <sup>(2)</sup>	P2		١٠. مصروفات خدمية أخرى <sup>(٢)</sup>
<b>Total</b>			<b>المجموع</b>

(1) Not including personnel lodging which should be included with payments-in-kind, table (2).

(2) Includes mail, telephone, publicity, advertisement, printing, accounts auditing ... etc.

(١) لا تشمل إيجارات مساكن العاملين والتي تدخل ضمن المزايا العينية في جدول رقم (٢)  
(٢) تشمل البريد والهاتف والدعاية والإعلان والطباعة وتدقيق الحسابات ، مصروفات تدريب ، خدمات نظافة ،  
اتعاب استشارات محاسبية وقانونية وفنية ... الخ



٥- مصروفات ومدفوعات تحويلية أخرى  
5 - OTHER PAYMENTS AND TRANSFERS

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

5

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
1. Local interest paid	D41		١. فوائد مدفوعة محلية
2. Foreign interest paid	D41		٢. فوائد مدفوعة خارجية
3. Custom duties	D21		٣. رسوم جمركية
4. Casualty insurance premiums	D71		٤. أقساط تأمين ضد الحوادث
5. Losses from sales of raw materials	K11		٥. خسائر بيع مواد خام
6. Duties ( business licenses fees, vehicles lic. fees, stamp ...etc	D21		٦. ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طوابع)
7. Bad debts	D99		٧. ديون معدومة
8. Losses from sales of capital assets	K11		٨. خسائر بيع أصول رأسمالية
9. Taxes on profit	D51		٩. ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
10. Profits paid	D42		١٠. توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
11. Payment pertinent to previous years	D99		١١. مصروفات سنوات سابقة
12. Social grants and donations	D75		١٢. منح ومساعدات اجتماعية
13. Penalties	D75		١٣. تعويضات وغرامات
14. Others*	D75		١٤. أخرى *
<b>Total</b>			<b>المجموع</b>

\* Ohters : Include claims, fines, end of service bonus... etc.

\* أخرى تشمل : مكافآت ترك الخدمة ... الخ .

**٦ - إيرادات النشاط الجاري**  
**6 - REVENUES OF CURRENT ACTIVITY**

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

6

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
1. Revenue of current activity	P1		١ . الإيرادات من النشاط الذي تمارسه المنشأة
2. Other revenues* secondary activity	P1		٢ . إيرادات أخرى* الأنشطة الثانوية (الفرعية)
3. Rents from properties owned by the establishment	P1		٣ . تأجير عقارات مملوكة للمنشأة
4. Profits from selling goods for sale	P1		٤ . أرباح بضائع مشتراه بغرض البيع
5. Sales of scrap	P1		٥ . ثمن بيع مخلفات
6. Advertisement	P1		٦ . إعلانات
7. Cars and equipment rental	P1		٧ . تأجير سيارات ومعدات للمنشأة
8. Others revenues*	P1		٨ . إيرادات أخرى*
<b>Total</b>			<b>المجموع</b>

\* Others include maintenance services rendered by other, commissions ... etc.

\* أخرى تشمل خدمات صيانة وإصلاح للغير ، عمولة .... الخ .

**٧- إيرادات تحويلية أخرى خلال العام**  
**7 – OTHER TRANSFER REVENUES DURING THE YEAR**

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

7

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
1. Profits of stocks and bonds	D42		١. ارباح أسهم ومستندات
2. Bank interests	D41		٢. فوائد بنوك
3. Profits from selling raw materials	K11		٣. أرباح بيع مواد خام
4. Casualty insurance claims	D72		٤. تعويضات تأمين ضد الحوادث
5. Gifts and donations	D75		٥. هبات وتبرعات
6. Subsidies received	D31		٦. إعانات (دعم) من الحكومة
7. Revenues pertinent to previous years	D99		٧. إيرادات تخص سنوات سابقة
8. Membership and subscription fees	D75		٨. اشتراكات ورسوم عضوية
9. Repaid bad debts	D99		٩. ديون مستردة سبق اعدامها
10. Profits from goods purchased for sale	P1		١٠. أرباح بضائع مشتراه بغرض البيع
11. Others	D75		١١. أخرى
<b>Total</b>			<b>المجموع</b>

**٨- الأصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة**  
**8 - ASSETS, ADDITIONS TO ASSETS & DEPRECIATION DURING THE YEAR**

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

8

Type of asset	SNA Code	الأصول في نهاية السنة = ٤-٣-٢+١ Assets at the end of the Year 1+2-3-4=	الإهلاكات عن السنة Depreciation during the year	الاستبعادات خلال السنة Omissions during the year	الإضافات خلال السنة Value of additions during the year	قيمة الأصول في أول السنة Value of assets at beginning of the year	نوع الأصل
		5	4	3	2	1	
		AN1	K1	-P51	P51	AN1	
<b>1- Non-Financial Assets</b>							<b>١ - الأصول غير المالية</b>
1/1 Land	AN211						١/١ اراضي
1/2 Residential buildings	AN111						٢/١ مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111						٣/١ مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111						٤/١ آلات و معدات
1/5 Transport equipment	AN111						٥/١ وسائل نقل و انتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111						٦/١ أثاث و معدات مكاتب
1/7 Inventories*	AN121						٧/١ المخزون*
1/8 intangible assets	AN112						٨/١ الأصول المعنوية
1/9 Projects under execution	AN122						٩/١ مشروعات تحت التنفيذ
1/0 Total							٠/١ المجموع
<b>2- Financial Assets</b>		AF		-F	F	AF	<b>٢ - الأصول المالية</b>
2/1 Government and non government securities	AF3						١/٢ سندات حكومية وغير حكومية
2/2 Shares and equities	AF5						٢/٢ أسهم و حصص
2/3 Other securities	AF3						٣/٢ أوراق مالية أخرى
2/4 Loans	AF4						٤/٢ قروض
2/5 Deposits at Banks	AF2						٥/٢ أرصدة لدى البنوك
2/6 Debtors	AF4						٦/٢ مدينون
2/7 Others	AF7						٧/٢ أخرى
2/0 Total							٠/٢ المجموع
<b>Total</b>							<b>المجموع</b>

\* Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

\* تشمل المخزون من المنتجات (تامة و غير تامة) و المواد والبضائع المشتراه بغرض البيع .

## ٩- الخصوم

### 9 - LIABILITIES

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

9

Items	SNA Code	آخر العام ٣-٢+١ End of the year 1+2-3	الاستبعادات Omissions	الإضافات Addition	أول العام Beginning of the year	البيان
		4 AN1	3 K1	2 P51	1 AN1	
1. Paid capital	AF5					١. رأس المال المدفوع
2. Reserves	AF5					٢. الاحتياطات
3. Provisions	AF5					٣. المخصصات
4. Profits carried forward	AF5					٤. أرباح مرحلة
5. Creditors	AF4					٥. دائنون
6. Loans	AF4					٦. قروض
7. Financial securities	AF3					٧. سندات وأوراق مالية
8. Insurance technical reserves	AF6					٨. الاحتياطات الفنية للتأمين
9. Other liabilities	AF7					٩. التزامات أخرى
Total						المجموع

١٠ - رأس المال  
10 - CAPITAL

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

10

Nationality	SNA Code	Paid capital رأس المال المدفوع				الجنسية
		المجموع Total	خاص أجنبي Private foreign	خاص محلي Private Local	حكومي Governmental	
1. Qataris						١. قطريون
2. GCC						٢. مجلس التعاون الخليجي
3. Arabic						٣. عربي
4. Asian						٤. آسيوي
5. European						٥. أوروبي
6. African						٦. أفريقي
7. American						٧. أمريكي
8. Others						٨. أخرى
Total						المجموع

## فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الاسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث:
			رئيس الفريق:
			المدقق:
			رئيس الشعبة:
			مدخل البيانات: